

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ  
سَلَامٌ

ڊاڪٽر : كفايت الله  
وردگ

## د کتاب په اړه

د کتاب نوم : د حج او عمرې لار ښود

ليکوال :  
ډاکټر کفایت الله وردگ .

د کمپیوټر چارې :  
محمد نذیر (ذبیح)

د چاپ وار :  
دریم

د چاپ شمېره :  
۲۰۰۰ ټوکه

د کتاب ټول حقونه له لیکوال

## د لوی او متعال خښتن په

نامه

ټول صفتونه او حمدونه هغه ذات لره دې چې دا دنیا یې له نشت نه شته کړه او په ټولو مخلوقاتو کې یې غوره مخلوق انسان پیدا کړو او د گڼ شمېر نعمتونو سر بېره یې په انسانانو کې مسلمانانو ته د اسلام لور ته د هدایت نعمت ورکړو او دین یې ددوی لپاره د کامیابي معیار و ټاکلو پدې معنی چې څوک څومره په دین عمل کوي همدومره به یې ژوند کامیاب وي او په دین باندې یو انسان پوره عمل هغه وخت کولی شي چې ورباندې پوه شي ستاسې په لاس کې کتاب کې هم کوښښ شوی دی تر څو په ساده پښتو ژبه د حج د اداء کولو طریقه خپلو پښتنو وروڼو ته پداسې توگه کېښودله شي ترڅو هغوی ترېنه په اسانه سره زده کړه وکولی شي سره ددې چې زما نه وړاندې هم ډېرو پښتنو وروڼو د حج په اړه لیکنې کړې دي الله تعالی دې ورته اجر ورکړي خو زه په خپل کتاب کې غواړم چې په اسانه سره خپل پښتانه پوه کړم بغیر ددېنه چې زه د اوږدو مسئلو خواته لاړ شم او که ژون وفا وکوله په پښتو باندې خپلو پښتنو

ورونو ته داسې نور مضامين وړاندې کول  
خپل فرض گڼم پدې هيله چې پښتانه  
ورونه به يې خوښ کړي او الله تعالى به  
ماته د خپل کار مزدوري له خپلو خزانو  
څخه راکړي ، او د خپلو پښتنو وړنو  
څخه مې غوښتنه ده چې د دقوم ترقي  
دهغوی د ژبې په ترقي کې ده او پدې  
بنسټ ټول پښتانه د خپلې خوږې ژبې  
لپاره د کار کولو لوري ته را بلم چې  
ترڅو د خپل غريب قوم لپاره د دوی په  
ژبه کې خدمت وکوي او هغه ورونه چې  
کولی شي زمونږ سره ددې غريب قوم په  
خدمت کې ملگري وکوي هغوی کولی شي  
زمونږ د کوم کتاب مصرف ټول او يا پکې  
يو څه برخه په غاړه واخلي نو زمونږ  
سره دې رابطه وکوي د الله تعالى نه  
ورته اجر او لوی عوض په دنيا او آخرت  
کې غواړم .

د ټولو ورونو د کاميابۍ او  
سوکالۍ په هيله  
ډاکټر کفايت الله وردگ

E-mail : [phdwardak@gmail.com](mailto:phdwardak@gmail.com)

## فهرست

- فهرست ..... أ
- د لوی او م تعال الله په نامه ..... 1
- حج څه وخت فرض شوی دی ؟ ..... 2
- د بیت الله طواف ..... 4
- رمل (په طواف کې د پهلوانانو په څېر تلل) ..... 4
- د حج لپاره یو څو ادبونه : ..... 8
- د حج په بهر کې یو څه الفاظ چې زیات ..... د حج په بهر کې یو څه الفاظ چې زیات
- اسد تعمال پیري ..... 9
- له کور نه روانېدل ..... 15
- د حج ډولونه ..... 20
- په حج کې فرض کړونه ..... 21
- د عمرې ضروري کړونه ..... 22
- احرام ..... 23
- د احرام قیدونه ..... 29
- بندينه او احرام ..... 30
- د حاجیانو معلم ..... 30
- جده ..... 31
- حرم ..... 32
- مکې مکرمې ته نه نوتل ..... 33
- په مسجد حرام کې موجودیت او طواف ..... 36
- طواف (امری عمل) ..... 37
- د طواف طریق ..... 38
- د طواف دعاګانې ..... 41

- په ملا تزم کې دا دعا ويل سنت دي ..... 51
- په طواف کې اضط باع او رمل ..... 54
- د صداو مروه په مينځ کې سعۍ (ت لل رات لل)
- کول ..... 56
- د سعۍ کولو سنت طريقه ..... 57
- وروسته د سعۍ نه ..... 60
- کله چې مروه ته ورسېږي نو دا آيت به ولولي ... 62
- منۍ ته سفر ..... 66
- دوه ورځ (د عرفات ورځ) د حج ..... 70
- د عرفات ميدان ..... 71
- په عرفات درېدل ..... 72
- د عرفات څخه مزدل في ته حرکت کول ..... 75
- د حج دريمه ورځ (پوم ال نحر د ذی الحجې لسم) ..... 76
- د مزدل في نه منۍ ته حرکت کول ..... 77
- د طواف نه وروسته د حج لپاره د صداو مروه په
- مينځ کې ت لل رات لل (سعۍ) ..... 81
- د حج څلرمه ورځ (د ذی الحجې ۱۱مه ولسم) ..... 82
- د حج پر نهمه ورځ (د ذی الحجې ۱۲مه ولسم) ..... 83
- د منۍ نه مکې ته روانېدل ..... 83
- طواف وداع (د خدای په امانې طواف) ..... 84
- په مکه مکرمه کې د دعا ځای ونه ..... 84
- په مکه کې د ترم (دورته لولو) ځای ونه ..... 86
- په مدينه منوره کې حاضرې ورکول ..... 90
- د جنت ال بقيع زيارت ..... 103
- أحد ..... 104

- په مدي نه منوره او دهغي په چاپېريال کې جومات ونه  
 106 .....  
 106 ..... مسجد قباء  
 108 ..... مسجد ذی الحلیفه  
 109 ..... مسجد القبلتين  
 111 ..... مسجد جمعه  
 112 ..... مسجد العذرية  
 113 ..... مسجد مصلى (مسجد غمامه)  
 114 ..... مسجد سُقيا  
 115 ..... مسجد احزاب / فتح  
 115 ..... مسجد ابی بکر  
 116 ..... مسجد علی  
 116 ..... مسجد ذباب  
 117 ..... مسجد بني ظفر / مسجد بغل  
 117 ..... مسجد بني حرام  
 118 ..... مسجد اجابه  
 118 ..... جد أبي مس  
 118 ..... مسجد ابی ذر  
 120 ..... بير عريس  
 120 ..... بير روما  
 120 ..... بير غرس  
 120 ..... بير دوسه  
 121 ..... بير حياة  
 121 ..... بير حن  
 121 ..... د حج له سفر نه بېرته کور ته راکړېدل ....

- 124 ..... ج نایات
- 126 ..... د احرام ج نایات
- 126 ..... د جامو اړوند ج نایات
- 127 ..... عطر ل ځول
- 128 ..... تیل ل ځول
- 128 ..... سر خړپل یا وې بند ته پریکول
- 129 ..... د نوک وږ پریکول
- 130 ..... سد پری مریکول او یا له بدن نه لریکول
- 130 ..... په احرام کې بندکارکول
- 131 ..... د حرم په اړه ج نایات
- د احرام په حالات کې جماع او یا نور داسې کارونه
- 131 ..... کول



د لوی او متعال الله په نامه ټول اهل اسلام که پخواني دي او که نوي دي ، که عرب او که عجم پدي متفق دي چې حج د اسلام له پنځو ارکانو څخه یو دی او لکه چې معلومه ده حج هم لکه د نورو عبادتونو په څېر عبادت دی او پدې کې هم خاص کارونه دي او دا ټول کارونه لکه احرام ، طواف ، سعی ، په عرفات درېدل او داسې نور په هماغه طریقه کول په کار دي په کومه طریقه باندې چې شریعت مونږ ته امر او رسول الله صلی الله علیه وسلم لار ښونه کړي وي او باید مونږ پوه شو چې د حج د شروع نه تر آخر پورې د ټول حج نه مطلب د الله تعالی ذکر او عبادت کول دي لکه حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایي چې په حج کې طواف د بیت الله ، سعی د صفا او مروه او د جمر ویشتل صرف د الله تعالی د ذکر کولو لپاره مقرر کړل شوي دي .

نو معلومه شوه دا چې اصلي غرض په حج کې دې ځایونو ته ورتلل نه بلکه په دې ځایونو کې د الله تعالی ذکر او دهغه عبادت کول دي لکه حضرت عمر رضی الله عنه چې کله حجر الاسود ښکل کوله نو یې ورته وویل که چېرته ما رسول الله صلی الله علیه وسلم نه وای لیدلی چې ته یې ښکل کولې نو ما به نه وې ښکل کړې ، پدې خبره سره هغه ښکاره کړه

زمونږ په شريعت کې چې په څومره عبادتونو باندې امر شوی دی هغه د عقل مطابق دي ځکه چې په عبادت کې اصل خبره د خپل معبود په مخ کې سر ټيټه کول او د هغه تعظيم کول دي او په مانځه کې هغه ټيټه ښکاره دی ، په زکات کې چې د بې وزله او غريبانو سره څومره همدردي ده هغه هم ټيټه ښکاره ده ، او په روژه کې د نفس د خواهشاتو ماتول او خپل مولى ته تابع کول دي د حج هم د ځينو عملونو حکمت په رواياتو کې ټيټه ښکاره کړل شوی دی د ځينو حکمت او د مشروعيت وخت ته يې ستاسې فام را اړوم .

### حج څه وخت فرض شوی دی ؟

الله تعالى حضرت ابراهيم عليه السلام ته فرمايي : **و اذن فى الناس بالحج ياتوك رجالا و على كل ..... سورة حج آية ۲۷**

ددې آيت په تفسير کې امام ابن كثير رحمه الله فرمايي چې الله تعالى حضرت ابراهيم عليه السلام ته وويل چې په خلكو کې اعلان وكوه چې ټول خلك دې ددې بيت الله چې مونږ يې تاته د جوړولو امر وكړو او تا جوړه كړه حج ته راشي نو حضرت ابراهيم عليه السلام ورته وويل چې زه خو به اواز وكوم نو زما اواز به ټولو خلكو ته څنگه رسيږي؟ الله

تعالی ورته وویل چې ته اواز وکوه او رسول به یې زه وکوم .

نو حضرت ابراهیم علیه السلام د یو قول له مخې په مقام ابراهیم کې و درېد، د یو قول له مخې چې په حجر اسود باندې، یا په صفا باندې ، او د یو قول له مخې د ابی قبیس غره په سر باندې و درېد او اواز یې وکړو : ای خلکو ستاسې لپاره ستاسې رب په زمکه کې کوټه جوړه کړه حج ته ېې راشئ دا اواز الله تعالی ټولو مخلوقاتو ته ورسولو او د انسانانو ټولو ارواحو ته ورسېدو او د چا چې په حج کې قسمت شوی دی هغوی په هغه وخت کې ورته وویل چې لَبیک اللهم لَبیک ... همدا مضمون د حضرت ابن عباس، حضرت عکرمه رضی الله عنهم څخه هم را نقل شوی دی.

دا خو د اسلام نه مخکې د حج فرضیت وو او دا چې زمونږ په دین کې څه وخت فرض کړل شو پدې کې اختلاف دی ویل شوي دي چې د هجرت په شپږم کال، په اوم کال ، په نهم کال او دا هم ویل شوي دي چې په لسم کال د هجرت خو امام ابن قیم رحمه الله په خپل کتاب زاد المعاد کې په یقین سره ویلي دي چې د هجرت په شپږ او اوم کې نه بلکه په نهم یا لسم کال کې فرض کړل شو ځکه چې پدې کې د چا هم اختلاف نشته چې رسول الله صلی الله

عليه وسلم صرف يو حج کړی دی او هغه ته حجة الوداع وايي او دا حج د هجرت په لسم کال شوی دی او چې کله د حج د فرضيت حکم نازل شو نو سم د لاسه رسول الله صلى الله عليه وسلم حج لوري ته مخه کړه او بغير د وروسته کولو نه يې حج اداء کړو .

### د بيت الله طواف

د بيت الله نه گرد تاوېدل (طواف کول) دا هم د حضرت ابراهيم عليه السلام د زمانې نه وو لکه الله تعالى چې فرمايي :  
و عهدنا الى ابراهيم و اسمعيل ان طهرا بيتي للطائفين و العاکفين ..  
سورة بقره آية ۱۲۵ ددې آيت نه هم دا ښکاره کيږي چې طواف کول هم د حضرت ابراهيم عليه السلام له زمانې څخه موجود او مشروع وو .

### رمل ( په طواف کې د

### پهلوانانو په څېر تلل)

کله چې حاجي يا عمره کونکی مکې ته راشي د لمړي ځل لپاره طواف کوي نو رمل به پکې کوي صرف د سړيو لپاره او ښځې به رمل پکې نه کوي او دا رمل له هغه وخت نه شروع شو چې کله رسول الله صلى الله عليه وسلم او دهغه صحابه رضی الله تعالى عنهم مکې ته راتلل نو د مکې مشرکانو به ويل چې اوس داسې خلک راځي

چې هغوی د یثرب (مدینې) تېو وهلي دي نو رسول الله صلی الله علیه وسلم صحابه وو ته د رمل کولو حکم وکولو چې دا ښکاره کړي چې دا اوس هم تکره دي د کولو تفصیل او طریقه به یې وروسته راشي .

د زمزم اوبه او د صفا او مروه په مینځ کې تگ را تگ کول .

د صحیح بخاري په روایت کله چې حضرت ابراهیم علیه السلام خپله کور ودانه د مکې مکرمې په خوا کې د حضرت اسمعیل علیه السلام سره چې نوی پیدا شوی ماشوم وو پرېښوده او یو څه اوبه او یو څه خورما یې ورسره پرېښودې او ترې روان شو او داسې وخت وو چې د مکې مکرمې سره به هېڅوک هم نه وو نو دا په حضرت ابراهیم علیه السلام پسې ور روانه شوه او څو ځله یې پسې اواز وکړو چې ته دلته مونږ چا ته پرېږدې؟ خو هغه ورته هېڅ التفات ونه کولو بیا یې پوښتنه ترې وکوله چې آیا تاته الله داسې حکم کړی دی؟ ده ورته وویل هو! بیا دې مبارکې وفرمایل بیا مو نو الله نه ضائع کوي دا بېرته د حضرت اسمعیل علیه السلام لوري ته را وگرځېده او حضرت ابراهیم علیه السلام وړاندې لاړو او چې ددوی نه پناه شو هلته و درېدو او کعبې خواته یې مخ کړو او لاسونه یې

پورته کړل او پدې الفاظو يې دعا وکوله :

ر ذي زرع عند ربنا اذني أسكنت من ذريتي بواد غي  
ب يثك المحرم ربنا لا يقيموا الصلاة فاجعل أفئدة من  
الثمار لا عليهم يدشكرون من الناس تهوي إليهم وارزقهم

حضرت هاجر عليها السلام به له هغه  
لوبيښي نه اوبه څښلې او خپل ماشوم حضرت  
اسماعيل عليه السلام ته به يې هم ترې  
ورکولې تردې چې په لوبيښي کې اوبه خلاصې  
شوې او بيا حضرت اسماعيل عليه السلام  
تېر شو او مور يې وارخطا شوه او يو  
بل لوري ته يې د ابو لئون شروع کړو  
نېږدې تپه يې ورسره صفا وليده هغې ته  
يې ورمندې کړې او پرې وختله شا او  
خوا ته يې وکتل که څوک ښکاره شي يا د  
ژوند څه نښه په نظر راشي خو هېڅ شي  
نه ښکاره کېدل بيا را ښکته شوه او  
چې د ميلينو اخضرينو ساحې ته راغله  
دلته ژوره کنده وه او چې دا مبارکه  
پکې ور ښکته شوه نو ددې وجې نه چې  
ماشوم يې له نظر نه غيب شو نو دې  
تيزه منډه کړه او مروه ته ورسېده او  
هلته د تپې سر ته وختله او شاوخوا  
ته يې وکتل خو بيا هم هېڅ شي په نظر  
را نغلل او دا کوښښ يې بيا بيا  
وکولو د يوې تپې نه بلې ته راغله  
ترڅو که ممکن څوک را ښکاره شي .

چې آخري ځل مروه ته وختله نو يو اواز يې تر غوږ شو ويل ته چُپ .... (ځان ته يې ويل) ترڅو دا اواز صحيح کړي چې دا څه شی وو بيا يې اواز واوريد نو دخپل بچي د ځای خواته يې مخه کړه چې هلته يې د زمزم پر ځای پرېشته وليده چې په زمکه يې وزر ووهلو نو هلته چينه را پورته شوه چې اوبه ترې را خوټېدې او په يو حديث کې دې چې کله اوبه را خوټېدې نو دې مبارکې هغه سره تخته کولې او زم کولې يې نو ځکه ورته زم زم ويل کيږي نو هغه زمزم تر اوسه پورې د ټولې دنيا لپاره زمزم چينه پاتې شوه چې له هغه وخت نه تر اوسه ترېنه په کروړونو خلکو اوبه و خښلې او دا چينه په الهي قدرت په وچه زمکه کې را هماغسې را پورته کيږي لکه د مخکې په څېر داسې د حج مهمې او عمده خبرې ټولې د حضرت ابراهيم عليه السلام د زمانې نه مشروع وې خو بيا په مينځ کې مشرکانو ځينې خبرې پکې له ځانه پيدا کړې وې نو چې کله رسول الله صلى الله عليه وسلم راغلو هغه خبرې چې پکې نوې پيدا شوې وې هغه يې ترې لرې کړې او بېرته يې حج اسلامي شريعت ته پاک برابر کړو او چې کله يو حاجي په پاک نيت سره او په ښه زړه سره د حج اراده وکوي او ټول ارکان او شرائط يې

په سمه توګه تر سره کړي نو امید دی چې الله تعالی به یې ورته قبول کړي او حج مبرور به یې ورته وګرځوي ستاسې په لاس کتاب کې غواړم چې د هغه کسانو لپاره چې د حج او عمرې په اراده وي یو څو خبرې کېږدم ترڅو هغوی ته یې په سمه توګه اداء کول اسانه شي او ما ته الله تعالی د خپل کوښښ اجر راکړي .

### د حج لپاره یو څو ادبونه :

۱. حاجي به د حج نیت صرف د الله د رضا لپاره کوي کوښښ به کوي چې خپل حج له ریا او ښکارولو څخه وساتي ځکه ریا ته وړوکی شرک ویل ویل شوی دی .

۲. حاجي باید دې تلو نه مخکې د ټولو ګناهونو څخه توبه وباسي او که د چا په حق یې څه تېری کړی وي هغه دې خپلو کسانو ته وسپاري او له هغوی نه د بښنه وغواړي .

۳. خپله ټوله توجه به الله خوا ته اړوي او د دنیا له ټولو شیانو څخه به زړه ټولوي .

۴. کوښښ به کوي چې په ټول ژوند کې په خاصه توګه د حج په سفر او مصرف باندې پاکه او حلاله دنیا ولګوي .

۵. د سفر په دوران کې به د الله تعالی ذکر ډېر زیات کوي .

۶. د احرام د جامې د آغوستلو په وخت کې به فکر کوي لکه ده چې کفن آغوستی



وي او هروخت به يې زړه د الله د ياد سره تړلی وي .

۷. په سفر کې به يې لوی غرض صرف د الله تعالی رضا وي او چې کله له خپلوانو او د وستانو سره خدای په امانې کوي فکر به کوي چې له دوی نه د الله د رضا لپاره جدا کېږي .

۸. د سفر په وخت به فکر کوي لکه دا چې دده د ژوند آخرنی سفر وي او که په زړه کې د آخري سفر لپاره تیار نه وي نو همدا يې د تياري وخت دی .

۹. کوښښ به کوي چې د اسلام د مقدساتو سره بې ادبي ونه کوي .

۱۰. فکر به کوي چې طواف لکه مونځ داسې دی داسې د حج هر رکن عبادت دی او دې ځايونو ته په ورتلو کې مقصود د الله تعالی ذکر دی .

د حج په بحث کې يو څه الفاظ

چې زيات استعمالېږي .

۱. فوات : په لغت کې پاتې کېدلو ته وايي او د حج په بحث کې ترې مطلب د حج پاتې کېدل وي چې په عرفات باندې د نه درېدو له امله پاتې شي .

۲. الإحصار: هغه مانع ته وايي چې د حج يا عمرې د کولو نه مانع جوړ شي لکه بيماري يا دښمن .

3. الآفاقي: هغه کس ته وایي چې د میقات نه بهر اوسیدږي ددې په بدل کې بل لفظ دی حرمي ورته وایي هغه کس وي چې هغه د حرم په علاقه کې ژوند کوي .

4. الاستلام: د حجر اسود ښکلولو او یا دهغې سره لاس لگولو ته وایي .

5. الاضطباع: دپته وایي چې د احرام په حالت کې داحرام خادر په چپه اوږه باندې واړول شي او تر ښی اوږه لاندې ووبستل شي .

6. التلبية: هغه الفاظ دي چې حاجي او عمره کونکی یې د احرام په حالت کې وایي : لبیک اللهم لبیک، لبیک لا شریک لك لبیک، إن الحمد والنعمة لك والملك، لا شریک لك.

7. الإحرام: د احرام په حالت کې داخلېدلو ته هم وایي ، او پخپله هغه جامې ته هم وایي چې کومه د احرام په وخت کې آغوستله کیږي ، او هغه حالت ته هم وایي چې په کوم حالت کې حاجي او عمره کونکی تر څه شرطونو لاندې وي چې تفصیل به یې په خپل ځای راشي.

8. المواقیت: هغه ځایونه دي چې شریعت ددې لپاره ټاکلي چې دهغې نه به څوک د حرم لوري ته د احرام نه بغیر نه ور ننوزي هغه ذو الحلیفه ، جحفه، قرن منازل، یلملم ، ذات عرق دي

9. الإفراډ: چې صرف د حج لپاره څوک احرام وتړي دېته افراد ويل کيږي
۱۰. التمتع: د حج نه وړاندې عمره کول او بيا له احرام نه ځان حلالول او د آتم په ورځ د حج لپاره بيا د حرم نه احرام تړلو ته تمتع وايي.
۱۱. القرآن: دېته وايي چې څوک د حج په شپو کې د حج او عمرې دواړو لپاره يو احرام وتړي او يا د حج په شپو کې صرف د عمرې لپاره احترام وتړي او بيا احرام مات نه کړي او په همدې احرام سره حج هم وکوي.
۱۲. العج و الثج: عج په تلبیه باندې اواز پورته کولو ته وايي او ثج د قربانۍ د وينې تويولو ته وايي.
۱۳. الافاضة: د حج نه را ښکته کېدلو ته افاه وايي.
۱۴. السعي: د صفا او مروه په مينځ کې تلو را تلو ته سعی ويل کيږي.
۱۴. ميلان اخضران: د صفا او مروا د لارې په مينځ کې دوې شنې نښې دي چې سعی کونکي د هوی دواړو په مينځ کې يو څه تيز ځي.
۱۵. طواف: د مکې مکرمې نه را څرخېدلو ته طواف وايي د حج او عمرې په طواف کې اوه ځله را تاوېدل ضروري وي او نفلي چې څومره څوک کولی شي.

۱۶. الرمل : د طواف په اولودريو شوطونو کې لکه د پهلوانانو په څېر تلل نېږدې نېږدې قدمونه کېښودل او اوږې ښورولو ته رمل وايي په څه وخت کې به کيږي تفصيل به يې په خپل ځای راشي.

۱۷. طواف القدوم: هغه طواف دی چې کله حاجي اول مکې ته راشي اداء کوي يې او بالاتفاق سنت دی .

۱۸. طواف افاضة: هغه طواف دی چې دحج رکن دی او د عرفات نه د راتلو نه وروسته کيږي .

۱۹. طواف الوداع: د خدای په امانی طواف هغه طواف دی چې حاجي يې هغه وخت کوي چې کله يې د تلو اراده وي .

۲۰. يوم الترويه : د ذی الحجې د مېاشتې آتمه ورځ ده دا هغه ورځ ده چې په کومه ورځ حج شروع کيږي او پدې ورځ حاجيان منی ته روانيږي .

۲۱. يوم القر : دا د اختر د ورځې په سبا يعني د ذی الحجې يولسمه ورځ ده پدې ورځ حاجيان په منی کې پاتې کيږي (قر له قرار نه دی) او د رمی تر پوره کېدلو پورې دلته قرار کوي (پاتې کيږي) .

۲۲. يوم النحر: دا داخر ورځ ته وايي ځکه نحر ذبح ته وايي او پدې ورځ

باندې خلک قرباني کوي او مالونه حلالوي .

۲۳. يوم النفر : نفر خپرېدلو ته وايي ددې امله د ذی الحجې دولسم ته يو م نفر وايي چې حاجيان رمی ختمه کړي نو له منی څخه خپرېږي .

۲۴. رمی الجمار : د شيطانانو د نښو ويشتلو ته رمی الجمار وايي او پوره تفصيل يې راروان دی .

۲۵. الهدى: هغه د قرباني څاروي ته وايي چې حاجي يې له ځان سره د قرباني کولو په موخه حرم ته بوزي .

۲۶. تقليد الهدى: د قرباني د څاروي په غاړه کې څه پوستکي يا بل څه ځړول دي تردې چې خلک پوه شي چې دا د قرباني مال دی .

۲۷. فديه : د شويو غلطيو په بدل کې گالل شوې جزاء ته ويل کيږي تفصيل يې انشاء الله د کتاب په آخر کې د جناياتو په بحث کې راروان دی .

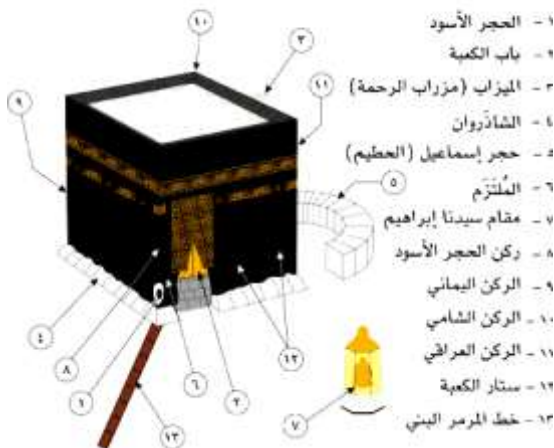
۲۸. البدنه: هغه لويه قرباني ده چې د کومې غلطې په بدل کې کيږي او دا لويه قرباني وي او په خاصه توگه دا لفظ د اوبښ نارينه او ښځينه لپاره کارول کيږي ، او ځينې وايي چې د غوايه او اوبښ دواړو لپاره کارول کيږي .

۲۸. مزدلفه : هغه ځای دی چې حاجيان له عرفات نه رابښکته شي نو دلته راځي .

۲۹. مقام ابراهيم : هغه د شيشي نه جوړه کړل شوې پنجره ده چې د بيت الله دروازي ته مخامخ جوړه شوېده او د ننه پکې هغه تېږه پرته ده چې ابراهيم عليه السلام چې کله بيت الله جوړوله نو پدې کانې ورته درېدلی وو

### الکعبة المشرفة

( قبله المسلمين )



اوس مو فام را اړوم د حج شروع کولو ته .

### له کور نه روانېدل

محترمو حاجيانو تاسې ډېر د ښه قسمت مالکان ياست چې الله تاسې ته هغه مقدس او پاک ځای ته د ورتلو لپاره اسباب برابر کړل او تاسې ته يې د رسول الله صلى الله عليه وسلم د زيارت کولو موقع درکړه ، مکه مکرمه د الله تعالى د تاج او تخت تر سيوري لاندې ده او ستاسې حرکت د همدې مبارک مرکز په لوري دی او د رسول الله صلى الله عليه وسلم زيارت د برکتونو او نبوت د انوارو ځای دی د رسول الله صلى الله عليه وسلم مرقد منور ته د ورتلو خواهش ستا اوس پوره کيږي نو ځکه ددې سفر په شروع کې د الله تعالى عبادت او پوره بندگي ته مخه کړه او په زړه کې د بيت الله او د رسول الله صلى الله عليه وسلم د مبارکي روضې مينه او د الله تعالى د ټولو د احکامو د عملي کولو جذبه په زړه کې پيدا کړه او د الله تعالى د هدايت لوري ته کونښ کوه او له خپل کور نه چې سفر شروع کوې په داسې فکر يې شروع کړه لکه دا چې ستا په ژوند کې ستا آخرنی سفر وي او د کور نه د وتلو په وخت کې ښه خبره داده چې غريبان او فقيران خلک په خوراک باندې

و نازوې او په کوم وخت کې چې ته له کور نه وزې که دا هغه وخت نه وي چې په کوم کې مونځ مکروه وي نو د وتلو په وخت کې دوه رکعتۀ مونځ وکوه په اول رکعت کې الحمد لله او سورت قل يا ايها الكفرون او په دوهم رکعت کې سورت اخلاص ووايه ددې مانځه د ختمېدلو نه وروسته د الله تعالى نه د کمک غوښتنه وکوه او که په يادو دې زېده وي نو لاندې دعا ولوله .

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الصّٰاحِبُ فِى السَّفَرِ ۱ وَالْخَلِيفَةُ فِى الْاَهْلِ وَالْمَالِ ۲  
اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْئَلُكَ فِى مَسِيْرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوٰى، وَمِنْ الْعَمَلِ مَا  
تُحِبُّ وَ تَرْضٰى، اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْئَلُكَ اَنْ تَطْوِىَ لَنَا الْاَرْضَ وَ  
تُهَوِّنَ عَلَيْنَا السَّفَرَ وَارْزُقْنَا فِى سَفَرِنَا هَذَا السَّلَامَةَ فِى الْعَقْلِ  
وَالدِّينِ وَالْبَدَنِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ ۳ وَ تَبَلِّغْنَا حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَمِ،  
وَزِيَارَةَ نَبِيِّكَ عَلَیْهِ اَفْضَلُ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ ۴ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ لَمْ  
اُخْرِجْ اَشْرًا وَ لَا بَطْرًا وَ لَا رِيَاءً وَ لَا سُمْعَةً ۵ بَلْ خَرَجْتُ  
اِتِّقَاءَ سَخَطِكَ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ وَ قَضَاءَ لَفَرْضِكَ وَ اِتِّبَاعًا  
لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم وَ شَوْقًا اِلٰی لِقَائِكَ، اَللّٰهُمَّ  
فَتَقَبَّلْ ذٰلِكَ وَصَلِّ عَلٰی اَشْرَفِ عِبَادِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ اٰلِهِ  
صَحْبِهِ اَجْمَعِيْنَ

ترجمه: يا الله ته په سفر کې ښه ملگرى او په کور کې د اهل او مال د ساتنې لپاره خليفه يې الله پدې سفر کې مونږ لټا نه د ښه عمل او د تقوى د توفيق غوښتنه کوو او لټا نه د داسې عمل



توفیق غواړو چې هغه ستا خوښ شي او ستا د رضا سبب وگرځي الله مونږ لټا نه غواړو چې زمکه زمونږ لپاره را ونغاړه (مسافه راته کمه کړه) زمونږ سفر راته اسانه کړه پدې سفر کې زمونږ د عقل، بدن، دین او مال حفاظت وکوه او مونږ د خپل کور حج ته ور ورسوه او د رسو الله صلی الله علیه وسلم زیارت مונښک کړه ای الله زه د فخر کولو او ځان ښکاره کولو په نیت نه یم راوتلی بلکه ستا د رضا په طلب، ستا د غصې نه د ځان ساتلو، ستا د فریضې د اداء کولو او د رسو الله صلی الله علیه وسلم د سنتو د پر ځای کولو، او ستا د ملاقات د شوق په بنیاد راوتلی یم یا الله دا لما څخه قبول کړې او درود ولېږي د مخلوقاتو په بهترین انسان حضرت محمد صلی الله وسلم او دهغه په کورنۍ او ملګرو ټولو باندې.

وروسته ددې چې ته د جای نماز (مسالي) نه پاڅېدې چې مونځ دې هم وکولو او پورتنۍ دعا دې هم ولوستله نو لاندېنۍ دعا به ولولي.

اَللّٰهُمَّ بِكَ اِنْتَشَرْتُ وَبِالْيَكِ تَوَجَّهْتُ وَ بِكَ اِعْتَصَمْتُ وَعَلَيْكَ  
تَوَكَّلْتُ ۱ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ ثَقْتِيْ وَ اَنْتَ رَجَائِيْ- اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْ مَا اَهَمَّنِيْ  
وَمَا لَا اَهَمُّ بِهٖ وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهٖ مِنْنِيْ عَزَّ جَارُكَ لَا اِلَهَ غَيْرُكَ-  
اَللّٰهُمَّ زَوِّدْنِيْ التَّقْوٰى وَاغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَ وَجِّهْنِيْ اِلَى الْخَيْرِ

أَيْنَمَا تَوَجَّهْتُ إِلَهُمَّ إِنِّي أَعُوذُكَ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ وَ كَابَةِ  
الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَ سُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ.

ترجمه : الله ستا په نوم راوتلی يم او تاته مې مخه کړېده او پر تا مې باور دی او پر تا مې توکل کړی دی صرف پر تا مې اعتماد دی او تاته مې تمه ده الله زما ټول مشکلات هغه چې زه یې په اړه فکر من وم او که نه وم او هغه چې ته لما څخه پرې ښه خبرې وې حل کړه هغه چې ستا په حفاظت کې راشي هماغه عزتمن شي او ستا نه بغیر لائق د عبادت نشته الله ماته د تقوی توبه راکړه او زما گناهونه راته معاف کړه هرچرته چې ځم په مخه مې ښه راوړې الله زه پر تا باندې پناه غواړم له مشکلاتو د سفر څخه او د بدو را گرځېدلو څخه الله زه پناه غواړم د غربت نه چې وروسته له راحت نه وي او الله زه په تا باندې پناه غواړم د مصیبتونو څخه په اهل او مال کې .

ددې دعا نه وروسته چې کله د کور درشل ته ورسېږي نو سورت (انا انزلنا) به تلاوت کړي او کله چې له کور نه بهر شي نو لاندې دعا به ولولي .

بِسْمِ اللَّهِ وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ۝ تَوَكَّلْتُ  
عَلَى اللَّهِ ۝ اللَّهُمَّ وَفَّقْنِي لِمَا تُحِبُّ وَ تَرْضَى وَ احْفَظْنِي مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

ترجمه : د الله په نوم سره بهر را ووتلم  
د الله تعالى نه بغير د چا طاقت او قدرت  
نشته په الله تعالى مې توکل کړی دی یا  
الله ماته دهغه څه توفیق راکړه چې ته پرې  
رضاء کېږې او الله ما د رتل شوي شيطان د  
شر څخه په امن وساته .

کله چې ته سرک ته برابر شوې نو بیا د  
الاندېنی دعا ولوله .

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبُکَ مِنْ اَنْ اُضِلَّ اَوْ اُضِلَّ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ  
اُجْهَلَ اَوْ یُجْهَلَ عَلَیَّ بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَی اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا  
قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ ۱

اَللّٰهُمَّ وَفَّقْنِیْ لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضٰی وَاعْصِمْنِیْ مِنَ الشَّیْطَانِ  
الرَّجِیْمِ.

ژباړه : الله زه پر تا باندې پناه غواړم  
لډې نه چې زه بې لارې شم او یا بې لارې  
کړل شم او له دې نه چې ظلم وکړم او  
یا را باندې ظلم وکول شي یا دا چې نا  
پوه شم او یا نا پوه کړل شم د الله په  
نوم سره شروع کوم په الله باندې توکل کوم  
د لوی الله نه بغير د چا سره قوت او قدرت  
نشته یا الله ماته د هغه څه توفیق راکړه  
چې ته پرې خوشحاليږې او ما د رتل شوي  
شيطان څخه وساته .

کله چې د خپلوانو ملگرو او همسايه  
گانو څخه خدای په امانې اخلي نو هغوی

ته چې لاس وركړې نو لاس ورسره وښوروه او  
لاندې دعا ولوله .

اَسْتَوْدِعُ اللهَ دِيْنَكَ وَ اَمَانَتَكَ وَ خَوَاتِيْمَ عَمَلِكَ وَ غَفَرَ ذَنْبَكَ وَ  
يَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَ زَوَّدَكَ اللهُ التَّقْوَى وَ جَنَّبَكَ  
الرَّدَى.

ژباړه: زه ستا دين ، ستا امانت، ستا  
د عملونو خاتمې الله ته سپارم الله دې ستا  
گناهونه معاف کړي الله د ستا کارونه درته  
اسان کړي ته چې هرچېرته وې الله تعالى  
دې درته د تقوى توبه درکړي او الله دې تا  
له تباهي څخه وساتي.

کله دې چې سفر شروع کړو نو بسم الله  
ووايه ا و راتلونکې دعا ولوله .

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَ مَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ وَ اِنَّا اِلَى رَبِّنَا  
لَمُنْقَلِبُوْنَ

ژباړه: ټول حمد او ثنا ده هغه ذات  
لره چې مونږ ته يې زمکه مسخره کړېده  
سره ددې چې مونږ ددې لائق نه وو او  
بېشکه مونږ به ټول د الله تعالى لوري ته  
ورگرځو.

## د حج ډولونه

حج په درې ډوله دی :

۱۱۱۱۱۴۴۴لمری هغه دی چې له میقات  
(هغه ځای چې له کوم ځای نه احرام تړل

کيږي) نه احرام صرف د حج لپاره واغوستل شي او عمر له حج سره ياده نه کړل شي دې ډول حج ته افراد وايي او هغه کس چې دا ډول حج اداء کوي هغه ته مفرد وايي.

دوهم هغه ډول دی چې له ميقات نه احرام د حج او عمرې دواړو لپاره آغوستل کيږي دېته حج قِران وايي او هغه څوک چې دا حج اداء کوي هغه ته قارن ويل کيږي .

درېم ډول هغه حج دی چې حج او عمره دواړه خوپه سفر کې سره يو ځای کړل شي لکن د ميقات نه احرام د عمرې لپاره وتړل شي حاجي چې کله مکې مکرمې ته ورسېږي عمره اداء کړي او سر وڅري او احرام لرې کړي په آتم د ذی الحجې باندې بيا د حج لپاره احرام وتړي دې ډول حج ته تمتع ويل کيږي او هغه کس چې دا ډول حج اداء کوي هغه ته تمتع ويل کيږي .

په عامه توګه تمتع حج اسان حج دی لکن هغه کسان چې په احرام کې ځان له محرماتو څخه او د احرام له موانعو څخه ساتلی شي دهغوی لپاره قِران هم اسانه دی .

## په حج کې فرض کارونه

۱) اول: احرام آغوستل او تلبیه ويل .

دوهم : په عرفات درېدل (دا د عرفات په میدان کې د ذی الحجې په نهم باندې تر لمر لوېده پورې درېدل دي)

دریم : طواف (چې په لسم ، یولسم ، او دولسم د ذی الحجې باندې کیږي)

په حج کې واجب کارونه

اول: د عرفات نه د راستنېدلو څخه وروسته په مزدلفه کې قیام کول او همدلته د ماښام او ماسخوتن مونځ په یو ځای سره اداء کول .

دوهم : د صفا او مروه په مینځ کې سعی کول.

دریم : جمرې وېشتل .

څلرم : د حاجې متمتع او حاجي قارن لپاره قرباني کول .

پنځم : سر خړېل

شپږم : طواف زیارت کول

## د عمرې ضروري کارونه

(عمرې ته وړوکی حج هم ویل کیږي)

۱) اول: نیت کول د احرام آغوستلو په وخت کې او تلبیه ویل

دوهم : طواف کول.

دریم : د صفا او مروه په مینځ کې سعی کول .

د سر خریل .

## احرام

۲۲۲۲۲۲۲ د هر عمل بنیاد په نیت باندې وي لکن نیت بغیر د اندامونو د کار څخه نه ښکاره کیږي لکه تکبیر تحریمه چې د هر مونځ په شروع کې ویل کیږي دا په حقیقت کې د هغه نیت اعلان دی چې مونږ یې په زړه کې دمانځه د اداء کولو لپاره کوو په احرام کې ننوتل د حج د نیت لپاره ښکاره کونکی ظاهري عمل دی ستا احرام آغوستل ددې معنی لري چې تا د الله په در کې د حاضري ورکولو لپاره نوې جامې واغوستلې او د احرام په آغوستلو سره ته دا ښکاره کوې چې تا د ټولو دنیوي کارونو څخه خپل تعلق پرې کړلو بادشاه او گدا، مالدار او غریب، عرب او عجم، تور او سپین ټول په یو ډل جامه باندې پوښل شوي دي چې د هر ډول انسانانو په مینځ کې یو شان والی او ورور گډه ووت ښکاره کوي زمونږ ژوند د د رسول الله نه قربان وي د بشریت لپاره د خیر د غوښتنې بنسټ اېښودونکی وو چا چې د انسانانو په مینځ کې مساوات ته یې داسې حرمت او عزت ورکړی دی د

انسانیت په طبیعت کې سادګي نن ستا په بدن باندې په جامه کې ښکاره کیږي او ستا دا جامه دا اعلان هم کوي چې انسان اوس په خپل ساده او اصلي حالت باندې دی او پدې وخت کې یې هرڅه پریښي دي او ځان یې د الله تعالی طرف ته متوجه کړی دی .

څه وخت به یو څوک د احرام په حالت کې داخلېږي ؟

دا یوه خبره د یادونې وړه ده چې شریعت د مکې نه هر لوري ته حدونه ټاکلي دي چې له هغه حدونو څخه به څوک د مکې لوري ته بغیر د احرام څخه نه داخلېږي او له همدې ځای نه به داخلېدونکي د حج او یا عمرې نیت کوي او دې ځای ته میقات وايي او دا ځایونو په مبارکو احادیثو کې نومول شوي او انتخاب شوي دي او دا په ټولو هغه کسانو باندې لازم دي چې د میقات نه بهر اوسېږي او له میقات نه دمکې لوري ته تېرېدل غواړي نو په احرام کې به ور ننوزي او بغیر د احرام نه د میقات نه تېرېدل نا روا دي .

بله د یادونې وړ خبره داده چې د ځینې ځایونو حاجیان لکه د پاکستان په هوا کې د میقات د کرښې نه تېرېږي او که د جهاز عمله اواز ونه کوي نو حاجیان پدې



باندي نه خبريږي چې ميقات په کوم ځای کې دی او څه وخت دوی پرې تېر شول نو ددې لپاره چې بغير د احرام نه د مکې مکرمې ساحې ته داخل نشي نو ښه خبره داده چې د جهاز د ختلو نه مخکې دې احرام واغوندي .

په احرام کې به څوک څنگه داخلېږي؟

کله چې تاسې غواړئ چې د احرام په حالت کې داخل شئ تر هرڅه وړاندې غسل وکوئ او اودس هم کفايت کوي او دا هم د رسول الله صلى الله عليه وسلم سنت دي چې نوکونه به پرې کړئ او بريټونه به پرې کړئ پداسې توگه چې ښه لنډ شي او همدارنگه د بدن څخه نور غير ضروري وېشتان به ختم کړي ، که چېرته ستا عادت د سر خړېل وي نو په احرام کې د داخلېدلو نه مخکې خپل سر هم وڅريه ، د احرام لپاره دوه سپين څادرونه په کار دي که نوي وي نو ډېره ښه ده او کنه نو چې وينځلي وي هم کفايت کوي دواړه ټوټې به پاو باندي دوه نيم دوه نيم متره وي يوه به د څادر او بله به د لنگ په ځای استعمال کړي ښکتنی لنگ به تر ښکنگريو نه لوړ وساتي ، د ځان پاک، کمپل، څادر استعمال هم نا روا نه دی البته گنډلې جامې لکه قميص، پرتوگ ، کوټ او داسې نور نشي استعمالولی ، که

د څادري په مینځ کې بڅی تېره شوې وي نو هغه پروا نه لري ، سنت دادي چې کله حاجي د احرام جامې واغوندي نو دوه رکعته نفل مونځ به وکوي په اول رکعت کې به د الحمد لله نه وروسته سورت قل يا ايها الکفرن او په دوهم رکعت کې به سورت اخلاص ووايي او ددې مانځه په دوران کې به سر په پورتنی څادر کې پټ کړي ځکه د احرام اوامر عملي کول لا تر اوسه پورې شروع شوي نه دي ددې مانځه د پوره کولو نه وروسته به حاجي مفرد د حج لپاره لاندې نیت ووايي :

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُرِیْدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِیْ وَ تَقَبَّلْهُ مِنِّیْ نَوَيْتُ الْحَجَّ وَ اَحْرَمْتُ بِهٖ مُخْلِصًا لِلّٰهِ تَعَالٰی۔

ژباړه: يا الله زه د حج د اداء کولو اراده لرم راته اسانه يې کړه او لهما نه يې قبول کړه د حج نیت مې کړی دی او د همدې لپاره مې احرام تړلی دی صرف ستا د الله د رضا لپاره .

که د حج قیران لپاره دې اراده کړې وي نو بیا لاندې دعا ولوله .

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُرِیْدُ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ فَيَسِّرْهُمَا لِیْ وَ تَقَبَّلْهُمَا مِنِّیْ نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ وَ اَحْرَمْتُ بِهِمَا مُخْلِصًا لِلّٰهِ تَعَالٰی ۔

ژباړه: يا الله ما د عمرې او حج لپاره اراده کړېده ماته دواړه اسانه کړه او

دواړه لما څخه قبول کړه د عمرې او حج لپاره نیت کوم او د دواړو لپاره احرام تړم صرف د الله د رضا لپاره.

او که چېرته دې د حج تمتع لپاره اراده کړې وي نو بیا په لاندې الفاظو سره خپل نیت وکوه .

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُرِیْدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِیْ وَ تَقَبَّلْهَا مِنِّیْ نَوِیْتُ الْعُمْرَةَ وَ اَحْرَمْتُ بِهَا مُخْلِصًا لِلّٰهِ تَعَالٰی .

ژباړه: یا الله ما د عمرې لپاره اراده کړېده راته اسانه یې کړه او لما څخه یې قبوله کړه د عمرې لپاره نیت کوم او د عمرې لپاره مې احرام وتړلو صرف د الله د رضا لپاره .

د عمرې د کولو نه وروسته به سر و خړیې او د احرام جامې به له ځان څخه لرې کړې او د ذی الحجې په آتم باندې به د مکې مکرمې نه د لاندې نیت د کولو سره بیا احرام واغوندي .

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُرِیْدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِیْ وَ تَقَبَّلْهُ مِنِّیْ نَوِیْتُ الْحَجَّ وَ اَحْرَمْتُ بِهٖ مُخْلِصًا لِلّٰهِ تَعَالٰی .

ژباړه: یا الله ما د حج اراده کړېده ته یې راته اسانه کړه او له ما څخه یې قبول کړه د حج نیت مې کړی دی او د همدې لپاره مې احرام تړلی دی صرف د الله د رضا لپاره .

که چېرته په عربي ژبه نیت کول تاته سخت وي نو د پښتو ژبې په شمول ته په هره ژبه باندې نیت کولی شې او چې کله نیت وکوي نو تلبیه به شروع کړې او د تلبېې الفاظ په لاندې ډول دي .

لبيک اللهم لبيک، لبيک لا شریک لک لبيک ، ان الحمد و النعمة لک و الملک لا شریک لک و الملک .

چې کله دې تلبیه شروع کړه نو د ا حرام احکام اوس پر تا باندې عملي کيږي نو ځکه په کار ده چې د تلبیې د شروع نه وړاندې سر لوخ کړې او تلبیه د حج او عمرې لپاره بهترین او په هر حالت کې ډېر تکرار کېدونکی ذکر دی او دا د حاجیانو لپاره یو شعار دی او د حضرت ابراهیم علیه السلام د دعوت جواب دی چې هغه ټول د الله تعالی بندگان د حج د اداء کولو لپاره را وغوښتل دا د حج یا عمرې اراده کونکي دهغه دعوت هرکلی د تلبیې په الفاظو سره کوي .

کله دې چې تلبیه وویلې د ډېرې عاجزي سره به لاس پورته کړې او د لاندې په ډول دعا گانې به وکوي .

ای الله زه لتانه ستا رضا او جنت غواړم او ستا له غصې او ستا له جهنم نه پناه غواړم . او داسې نورې دعا گانې .

ددېنه وروسته تلبیه ستا بهترین ذکر دی

چې باید ستا په خوله باندې وي کله چې ته له چا سره مخامخ کیږې یا چېرته په لوړه څېړې یا په ښکته باندې ښکته کېږي تلبیه به ستا په خوله او په زړه کې به دې یوازې د الله یاد او جذبه وي ، زنانه به تلبیه په ورو اواز کې وایي تردې حده پورې چې اواز یې پرې پورته نشي ، که ستا اراده د حج تمتع وي او یا دې اراده یوازې د عمرې وي نو بیا د کعبې نه د اوه ځلې څرخېدلو څخه وروسته تلبیه بنده کړه بیا نوره مه وایه او که چېرته دې اراده د حج افراد او یا حج قران وي نو بیا به د جمرې عقبې تر ویشتلو پورې ستا په خوله باندې تلبیه روانه وي او چې کله د جمرې عقبې د رمی (جمره د وېشتلو) نه فارغ شي نو بیا به تلبیه بنده کړي .

## د احرام قیدونه

کله چې د احرام دعاگانې د نیتونو په وخت ولوستې او بیا د تلبیه وویلې اوس به د احرام ټول قیدونه پر تا باندې وي اوس نور ته گنډلې جامې نشي آغوستلې، خپل سر او مخ نشي پټولی، داسې بوت یا موزه نشي په پښو کولی چې ستا د ښنگري نه پورته پښه پټه کړي ، اوس ته سر نشي خړبلی بلکه یو وېشته له خپل بدن څخه نشي وېستلی ، نوکان نشي پرې کولی، عطر

نشي لگولی ، جماع نشي کولی حتی چې داسې خبرې کول هم ښې نه دي چې جماع نیت دې زړه ته ور واچوي ، ته اوس کوم حیوان نشي ویشتلې یا حلالولی بلکه ته اوس کومې حشرې ته هم نقصان نشي رسولی اگر که هغه ستا په بدن یا ستا په خادر باندې هم وي ، د بحثونو او بې ځايه خبرو او جگړو څخه به ځان ساتي او کله چې مونږ په احرام کې داخلېږو دا پورتنۍ ټولې خبرې مونږ ته نا روا کيږي .

### ښځینه او ا حرام

په احرام کې د ښځو حکم تقریباً د سړیو سره په یوه ډول دی صرف دومره فرق یې دی چې هغوی گندلې جامې آغوستلې شي او هغوی خپل سر پټولی شي لکن مخ نشي پټولی .

### د حاجیانو معلم

کله چې د حاجیانو په سفر کې دهغوی لارښود (معلم یا راه بلد) ته ضرورت کيږي نو هغوی ځان ته یو معلم نیسي چې هغه ددوی سره وي تر هغه وخته پورې چې دوی بېرته له حجاز نه را وگرځي هر حاجي ته په جده کې نقيب الوکلاء خپل معلم ور پېژني بیا د معلم دا وظیفه وي چې د حاجي د هستوگنې او دهغه د

ضرورياتو په اړه باندې فکر وکوي او حاجې ته د حج ټولې طريقې او ضروري خبرې هم ور وښيي ځکه دا حاجيان هلته په مقامي ځايونو کې او لارو او گودرو کې پوره نا بلد وي په عربي ژبه هم نه پوهېږي نو ددې وجې نه يو معلم او لار ښونکي ته ضرورت وي او کله چې تاسې ته يو معلم وټاکل شي هغه بيا تاسې نشي بدلولي او که تاسې يې بدلول غواړئ نو د هغه لپاره به خپل بېل فیس جمع کوئ او که بيا د معلم رويه ډېره خرابه وي د معلمينو په سر باندې يو سر معلم مقرر وي دهغه په مرسته او د خپل ملک د سفارت په مرسته تاسې کولی شئ هغه بدل کړئ.

## جده

حاجي که د وچې له لارې نه ځي او يا د سمندر له لارې نه تر هرڅه وړاندې جدې ته رسېږي په بل عبارت جده د حرم مقدس دروازه ده او جدې ته له رسېدلو سره به ستا ژبه په تلبیه او نورو مقدسو اذکارو باندې چلېږي جدې ته له رسېدلو نه وروسته به تاسې کسټم ته يوړل شئ چېرته چې به ستاسې د اسنادو او ستاسې د مالونو کتنه وشي د سعودي کسټم ستاسې سره نور کار نه لري خو که تاسې څه غیر قانوني شئ درسره وړي وو د ملک

د قانون سره به مخامخ کيږئ په همدې ځای کې به ستاسې نقيب الوکلاء تاسې ته ستاسې د معلم نوم در وښيي او هر څوک به دهغه د معلم سره معرفي کړي د کستم نه به بيا تاسې د حاجيانو لپاره جوړ شوي کمپ (مدينه الحجاج) ته بوتلل شي پدې ځای کې به د معلمينو مشر او يا پخپله ستاسې معلم ستاسې سره خبرې او ملاقات وکوي اوس به ددېنه وروسته تاسې خپل سفر دهغه د هداياتو سره سم مخ په وړاندې بيايي .

### حرم

د مکې مکرمې نه لرې چارپېره نښې کړل شوي دي چې دحرم علاقه تعين کوي او دا نښې د لمړي ځل لپاره حضرت ابراهيم عليه السلام تعين کړې وې او د رسول الله صلى الله عليه وسلم په لاس باندې دا نښې بيا تازه کړل شوې د جدې نه په لاره باندې مکې مکرمې ته له مکې مکرمې نه لس ميله لرې د شُميسيه په علاقه کې يوه مناره د حرم د علاقې ښکارونه کوي د مکې مکرمې نه مدينې منورې ته په درې ميله کې د تنعيم په علاقه کې او د يمن خوا ته د عزت لبن په علاقه کې په اوو ميلونو کې ، له جرانه څخه په نه ميلونو کې او د طائف لوري ته په اوو ميلونو کې د حرم د ښکاره کولو لپاره



نښې لگېدلې دي ددې حدونو د ننه ښکار کول، حيوان وژل، شنه بوټي ښکول منع کړل شوي دي .

د جدې نه چې کله د حرم په لوري حرکت وکوئ نو چې د مکې مکرمې خوا ته لس ميله ور نېږدې شئ دلته د شميسيه په علاقه کې د حرم د حدونو د شروع کېدلو لپاره تاسې ته مناره ښکاره کېږي دلته تاسې د حرم علاقې ته ننوزئ او د الله تعالى په دربار کې د حاضري ورکولو لپاره به لاندې دعا ولولئ.

اَللّٰهُمَّ اِنَّ هَذَا حَرَمُكَ وَ حَرَمَ رَسُوْلِكَ فَحَرِّمْ لَحْمِيَّ وَ دَمِيَّ وَ عَظْمِيَّ وَ بَشْرِيَّ عَلٰى النَّارِ اَللّٰهُمَّ اَمِنِّيْ مِنْ عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.

ژباړه : يا الله دا ستا او ستا د نبي حرم دی ته زما غوښه، زما هډوکۍ، زما وينه او زما ځان په اور باندې حرام کړې په هغه ورځ چې ته خپل بندگان بيا را پورته کوې ما له خپل عذاب نه په امن کې وساته .

### مکې مکرمې ته ننوتل

د رسول اکرم صلی الله سنت دي چې کله مکې ته ننوزئ دهغې نه مخکې به غسل وکوئ په اوس وخت کې که تاسې په جده کې هم غسل وکوئ نو دا سنت په ځای کېږي ځکه چې د

موټرو د پوره سرعت له امله د جدې نه مکې ته په تللو کې ډېر وخت نه لگيږي چې کله دې د لمړي ځل لپاره په مکه مکرمه باندې سترگې ولگيږي لاندې دعا به ولولې .

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِيْ بِهَا قَرَارًا ط  
اَللّٰهُمَّ الْبَلَدُ بِلَدِكَ وَالنَّيْتُ بِنَيْتِكَ جِئْتُ اَطْلُبُ رَحْمَتَكَ ط  
وَارُوْمُ طَاعَتِكَ مُتَّبِعًا لَامْرِكَ رَاضِيًا بِقَدْرِكَ ط  
وَأَسْأَلُكَ مَسْئَلَةَ الْمُضْطَرِّ اِلَيْكَ ط الْمُشْفِقِ مِنْ عَذَابِكَ اَنْ  
تَسْتَقْبِلَنِيْ بِعَفْوِكَ وَاَنْ تُجَاوِزَ عَنِّيْ بِرَحْمَتِكَ وَاَنْ تُدْخِلَنِيْ  
جَنَّتِكَ

ژباړه: يا الله پدې سره ماته سکون راکړې، او پدې سره ماته حلاله روزي راکړې اي الله ښار ستا ښار دی، کور ستا کور دی زه راغلی يم ستا رحمت غواړم مطلب مې ستا اطاعت دی ستا د حکم منونکی او ستا په فیصله باندې راضي يم او لتا نه داسې سوال کوم چې زه تاته پوره محتاج يم ستا د عذاب نه په ډار کې يم چې ته ماته د خپلې بښنې سره مخامخ شه او زما له گناهونو ماته را تېر شه او ستا جنت ته مې داخل کړه .

غوره خبره داده چې مکې مکرمې ته د جنت المعلى له لوري نه ور ننوزې دا د مکې مکرمې تر ټولو زړه هديرده ده او پدې کې د رسو الله صلى الله عليه وسلم د

ځيني صحابه وو قبرونه تر اوسه پورې په خپل حال دي چې كله د جنت المعلى له لوري مكې مكرمې ته ورځي نو دلته يو ځاى دى د ميدا په نوم باندې چې دې ځاى ته ورسېږي نو لاندې دعا به ولولي :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ- اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّم وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم-

ژباړه: اى زما ربه راکړې مونږ ته په دې دنيا کې نیک او په آخرت کې هم راکړې نیک او مونږ د اور له عذاب نه وساته اى ربه زه لتا نه دهغه نیکی سوال کوم چې ستا نبي محمد صلی الله علیه وسلم یې سوال کړی وو او زه دهغه شر نه پناه خوارم چې ستا نبي محمد صلی الله علیه وسلم ترې پناه غوښتي وه .

مکې مكرمې ته د جنت المعلى له لوري ننوتل او د ميدا په علاقه کې پورتنی دعا ويل ښه خبره ده او که داسې ممکنه نه وه او يا مشکله وه نو بيا له بلې خوا ننه په ننوتلو کې هم څه حرج نشته .

## په مسجد حرام کې موجودیت او طواف



کله چې مسجد حرام ته د ننوتلو وخت شي که ممکنه وه نو د باب السلام له دروازي نه به ورته راشي او د ننوتلو په وخت کې به لاندې دعا ولولي:

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

ژباړه: يا الله زما گناهونه راته معاف کړه او زما لپاره د رحمت دروازي پرانيزه .

او چې د لمړي ځل لپاره بيت الله وويني نو لاندې ذکر به وکوي.

## اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

او لاسونه به پورته کړي لاندې دعا به ولولې ( په دې ځای کې لاسونه پورته کول سنت دي )

اَللّٰهُمَّ زِدْنِيَّتَكَ هَذَا تَشْرِيفًا وَ تَعْظِيْمًا وَ تَكْرِيْمًا وَ مَهَابَةً وَ زِدْ مَنْ حَجَّهٖ ، اَوْ عَتَمَرَ تَشْرِيفًا وَ تَكْرِيْمًا وَ تَعْظِيْمًا وَ بَرًّا اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْبَيْتِ مِنَ الدِّيْنِ وَالْفَقْرِ وَ مِنْ ضَيْقِ الصَّدْرِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

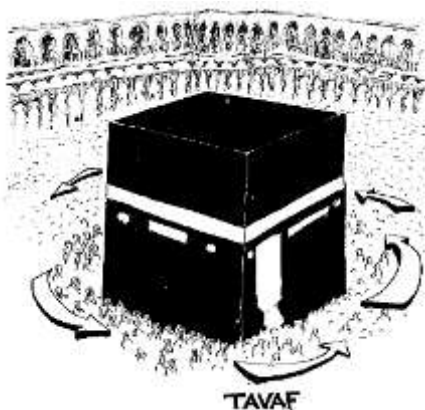
ژباړه: اى الله ددې خپل کور شرافت، عظمت او عزت او ددېبه لا نور هم زيات کړه او هغه چا چې ددې ځای حج او يا عمره وکوله دهغه عزت هم زيات کړه او هغه نیک کړه اى الله ته سلامتي ورکونکى يې، سلامتي ورکول ستا نه دي مونږ ته د سلامتيا تحفه راکړې زه ددې کور په مالک باندې د قرض نه، د غريبى نه، او دسيني د تنگېدلو او د قبر له عذاب نه پناه غواړم

## طواف (لمړى عمل)

کله چې هم ته مکې مکرمې ته ځي که د حج لپاره وي او که د عمرې لپاره وي او که په حج کې دې د کوم يو حج اراده هم کړې وي نو د هستوگنځي د مشکلاتو نه د ځان د بېغمه کولو نه وروسته به دا ستا اول کار وي چې طواف وکوي او طوافونه ټول په يو ډول دي

لکن په مختلفو حالتونو کې یې حکم بدلیږي د مثال په ډول هغه کسان چې حج تمتع کوي او یا یوازې عمره کوي نو دهغوی لپاره دا طواف د عمرې طواف دی او هغه کسان چې د حج افراد او قران اراده یې کړې وي دهغوی لپاره دا طواف قدوم دی کوم چې سنت دی واجب نه دی .

### د طواف طریقہ



د طواف معنی ده له کوم شي نه گرد را څرخېدل او په اصطلاح کې طواف له بیت الله نه گرد را تاوېدل دي او دا طواف چې حاجي یې اوس کوي اوه ځله په بیت الله باندې را څرخېدل دي او په عربي کې دې یو ځل را تاوېدلو ته شوط وایي د کعبې معظمې نه اوه شوطونه پوره کول دي ، زمونږ په دین کې د کعبې معظمې نه بغیر

نور د هرشي نه طواف کول نا روا گڼل شوي دي ددې طواف لپاره نیت ضروري دی او که د نیت نه بغیر طواف کول کیږي نو ثواب لري او که هرڅو شوطونه دې د نیت نه بغیر کړي وي ددې طواف ځای د نه نیسي او ددې طواف لپاره به نیت داسې کوې :

ای الله زما د طواف اراده ده چې ستا رضا پرې حاصله کړم ربه ماته یې اسان کړه او لما څخه یې قبول کړه . دا نیت کول په زړه کې ضروري دي خو که په خوله هم ورسره وویل شي نو ښه خبره ده او د طواف شروع به د هغه ځای نه کوي چېرته چې حجر اسود دی او په ښي طرف به را تاویري چې بېرته هغه کرښې ته راوړسیري چېرته چې د حجر اسود نه سیده توره کرښه تېره شوېده نو یو شوط به پوره شي او د طواف په شروع کې به دا سې تکبیر ووايي :

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ وَالصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اَللّهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ وَ وِفَاءً  
بِعَهْدِكَ وَ اِتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ.

او که چاته دا ټول تکبیر نه یادیري نو صرف دا دې ووايي :

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ

ښه خبره داده چې د شوط په شروع کې حجر اسود مچي کړل شي خو که د هغې مچي کول د رش او بیر بار له امله سخت وو نو لاس دې پرې ولگوي او خپل لاس دې بیا مچي (ښکل) کړي او که دا هم مشکل وه نو لرگی یا بل شی چې پرې ولگوي او هغه بیا ښکل کړي دا هم صحیح ده او که دا هم نه کیږي نو صرف لاس دې له لرې ورته پورته کړي او هغه دې بیا ښکل کړي او خپل طواف دې مخکې بوزي او د حجر اسود په مس کولو او یا ښکل کولو په وخت باید په یاد ولرل شي چې نورو خلکو ته تکلیف ورنه کړي نو ځکه صرف د لاس پورته کول هم کافي گڼل شوي دي د طواف په دوران کې چې کله رکن یمني ته ورسېږي دهغې سره ښی لاس لگول هم سنت دي او که دهغه سره لاس لگول سخت وو نو بیا خپل طواف ته ادامه ورکړئ .

د مکې مکرمې څلور کونجونه دي او هر کونج ته یې رکن وایي په یوه کونج کې یې حجر اسود ځای په ځای کړل شوی دی ددېنه په مغرب لوري کې کونج رکن یمني دی پاتې دوه کونجونه کې یو رکن شامي او بل یې رکن عراقي دی خو په طواف کې ددې دواړو کونجونو په اړه د پېژندلو څه ضروري خبره نشته .

کله چې د طواف په دوران کې ته بیا



حجر اسود ته را ورسېږې نو بیا به ووايي : بِسْمِ اللَّهِ أَكْبَرُ

تر اوو ځلو پورې به د هر شوط د شروع کولو لپاره همدا طریقه وي چې د حجر ا سود ښکل کول او داسې نور .

یادښت :

کله چې دجمعي په ورځ امام خطبه شروع کړي او یا د مانځه لپاره صفونه جوړ کړل شي نو پدې وخت کې بیا طواف کول مکروع شي .

### د طواف دعا گاني

لاندې درته څو داسې دعا گاني نقل کوم چې رسول الله صلی الله علیه وسلم او دهغه صحابه وو به د هر شوط په وخت کې ویلي که دا یادې کړل شي او په سمه توګه وویلې شي نو ډېره ښه خبره ده او که هغه څوک نشي یادولی نو لږ تر لږه دا دعا خو به یې یاده وي دا دې وایي :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

او ددې دعا په ځای هم تاسې په طواف کې هره دعا ویلی شئ .

د لمړي شوط لپاره دعا .

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ۚ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ وَ تَصَدِيقًا  
بِكَلِمَاتِكَ وَ وِفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ وَ حَبِيبِكَ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
وَالْمُعَافَاةَ الدَّائِمَةَ فِی الدِّیْنِ وَالدُّنْيَا وَالاٰخِرَةِ وَالفَوْزَ بِالْجَنَّةِ  
وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ۔

ژباړه: پاكي ده الله لره ثنا ده الله لره  
نشته لائق د عبادت مگر الله دی الله لوی دی  
د تول قوت او قدرت مالک لوی الله دی  
د روډ او سلام دی وي په رسول الله صلی الله  
عليه وسلم باندي ای الله په تا باندي  
د ایمان سره، ستا د کلام په تصدیق سره  
ستا په عهد باندي د وفا سره ستا د  
نبي او ستا د حبیب محمد صلی الله علیه  
وسلم د سنتونو د متابعت سره ستا نه  
د بښنې سوال کومه الله ماته بښنه وکوي  
همېشه زما په دین زما په دنیا کې او  
ستا نه د جنت په حاصلولو کې کامیابي  
او له اور نه نجات غواړم .

رکن یمني ته له رسېدلو سره به دا دعا  
ختمه کړې او بیا به دا دعا ولولي.

رَبَّنَا اٰتِنَا فِی الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔  
وَ اَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ مَعَ الْاَبْرَارِ یَا عَزِیْزُ یَا غَفَّارُ یَا رَبَّ الْعَالَمِیْنَ ۔

ژباړه: زمونږ ربه راکړه مونږ ته په  
دنیا کې نيکي او په آخرت کې نيکي او

مونږ د اور د عذاب نه وژغوره او جنت ته مو له نيکانو سره داخل کړه ای غالب او بشونکيه ربه د ټول عالم ربه .

کله چې بېرته حجر اسود ته ورسېږي اوس يو شوط (يو دور) پوره شو د دوهم شروع به هم همداسې وکوي لکه د اول شروع دي چې کړي وه د حجر اسود په ښکل کولو يا مس کولو سره او بِسْمِ اللّٰهِ اَكْبَرُ وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ به ووايي او مخکې به لار شي او د دوهم شوط لپاره به لاندي دعا لوستل شروع کړي .

اللّٰهُمَّ اِنَّ هَذَا الْبَيْتَ بَيْنُكَ وَالْحَرَمَ حَرَمُكَ وَالْاَمْنَ اَمْنُكَ وَالْعَبْدُ عَبْدُكَ وَ اَنَا عَبْدُكَ وَاِبْنُ عَبْدِكَ وَ هَذَا مَقَامُ الْعَايِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ فَحَرِّمِ لِحُومَنَا وَ بَشَرَنَا عَلَي النَّارِ اَللّٰهُمَّ حَبِّبْ اِلَيْنَا الْاِيْمَانَ وَ زَيِّنْهُ فِى قُلُوْبِنَا وَ كَرِّهْ اِلَيْنَا الْكُفْرَ وَ الْفُسُوْقَ وَ الْعِصْيَانَ وَ اجْعَلْنَا مِنْ الرَّاشِدِيْنَ- اَللّٰهُمَّ قِنِّ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ -

ژباړه: ای الله دا کور ستا کور دی، حرم ستا حرم دی، امن ستا امن دی، بنده ستا بنده دی، زه ستا بنده یم او ستا د بنده زوی یم پدې کوم ځای کې چې زه ولاړ یم دا د اور نه د پناه غوښتونکی ځای دی زمونږ غوښي زمونږ ځانونه په اور باندې حرام کړه مونږ ته ایمان را گران کړه او زمونږ په زړونو کې یې ښائسته کړه زمونږ په زړونو کې د کفر،

فسق او گناهونو څخه کرکه پیدا کړه او مونږ د هغه کسانو له ډلې نه کړه چې هغوی لاره پیدا کړې وي ، ای الله په کومه ورځ چې ته خپل بندگان را پاڅوې ما د خپل عذاب نه وساته او ماته د حساب نه بیغیر جنت راکړه .

دا دعا به هم تر رکن یمني پورې ختمه کړې او د رکن یمني سره چې کومه دعا لوستله کیږي هغه په اول شوط کې تېره شوه .

چې کله حجر اسود ته ورسېږې نو بِسْمِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ به ووايي او مخکې به لار شي او د دریم شوط لپاره به لاندې دعا لوستل شروع کړي .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّكِّ وَالشَّرِّ وَالشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ وَ  
سُوءِ الْأَخْلَاقِ وَ سُوءِ الْمَنْظَرِ وَالْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ  
وَالْوَلَدِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
سَخَطِكَ وَالنَّارِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَ أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ.

ژباړه: یا الله زه پر تا باندې پناه غواړم له شک ، له شرک، له بد بختي، له نفاق ، له بدو اخلاقو، له بند انجام نه په مال او اهل او اولاد کې یا الله زه ستا نه ستا رضا غواړم او پر تا باندې پناه غواړم ستا له قهر نه او له اور

نه يا الله زه د قبر له فتنې څخه او زه پر تا باندې پناه غواړم د قبر له فتنې څخه او پرتا باندې زه پناه غواړم د ژوند او مرګ له فتنې څخه .

لکه د مخکنیو شوطونو (دورو) په څیر چې کله رکن یمني ته رسېږي نو دهغه ځای خپله دعا به ولولې چې په اول شوط کې تېره شوه چې کله حجر اسود ته ورسېږي نو بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ به ووايي او مخکې به لار شي او د څلرم شوط لپاره به لاندې دعا لوستل شروع کړي .

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا مَبْرُورًا وَ سَعْيًا مَشْكُورًا وَ ذَنْبًا مَغْفُورًا وَ عَمَلًا صَالِحًا مَقْبُولًا وَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ بِهَا عَالَمٌ مَا فِي الصُّدُورِ أَخْرِجْنِي يَا اللَّهُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَ عَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَ الْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ- رَبِّ قَنِّعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي وَ بَارِكْ لِي فِيْمَا أَعْطَيْتَنِي وَ اخْلُفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِّي مِنْكَ بِخَيْرٍ-

ژباړه : يا الله دا زما حج قبول کړي ، زما د کوشښونو اجر راکړي، زما گناه راته معاف کړي، زما نیک عمل راته قبول کړي، زما تجارت راته بې نقصانه کړي، ای هغه ذاته چې ته پوهېږي په هغه څه چې په سینو کې دي ما د تیارو نه د رڼا خواته وباسي يا الله زه لتانه

ستا د رحمت اسباب غواړم ، زه ستا بشنه غواړم زه لتانه غواړم چې ما له گناهونو څخه وساته او نيکي راکړه د جنت په حاصلولو کې مې کامياب کړه او له اور نه مې وساته، اې ربه ماته قناعت راکړه پر هغه څه چې تا ماته راکړي دي او هغه څه چې تا ماته راکړي دي برکت راته پکې واچوه يا الله ماته زما د هر نقصان په بدل کې اجر راکړه .

لکه د مخکنیو شوطونو (دورو) په څیر چې کله رکن یمني ته ورسېږې نو دهغه ځای خپله دعا به ولولې چې په اول شوط کې تېره شوه چې کله حجر اسود ته ورسېږې نو بِسْمِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ به ووايي او مخکې به لار شي او د پنځم شوط (دور) لپاره به لاندې دعا لوستل شروع کړي .

اَللّٰهُمَّ اَظِلَّنِيْ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِكَ يَوْمَ لَا ظِلَّ اِلَّا ظِلُّ عَرْشِكَ،  
و لَا بَاقِيَ اِلَّا وَجْهَكَ وَ اَسْقِنِيْ مِنْ حَوْضِ نَبِيِّكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرْبَةً هَنِيئَةً مَّرِيئَةً لَا نَظْمًا بَعْدَهَا اَبَدًا.  
اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ بِكَ مِنْهُ  
نَبِيُّكَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ  
الْجَنَّةَ وَ نَعِيْمَهَا وَ مَا يُقَرِّبُنِيْ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ اَوْ عَمَلٍ وَ  
اَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَ مَا يُقَرِّبُنِيْ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ اَوْ عَمَلٍ

ژباړه: ای الله ما ته د خپل عرش تر سیوري لاندې په هغه ورځ ځای راکړه چې په کومه ورځ ستا د عرش د سیوري نه سوا بل سیوری نه وي او پدې ورځ صرف ستا ذات اقدس پاتې وي ای الله ماته ستا د نبي او زمونږ د سردار حضرت محمد صلی الله علیه وسلم له حوض نه اوبه راکړه داسې مزه دار خشاک ترې راکړه چې دهغو نه وروسته بیا د تل لپاره مونږ تېري نه شو. ای الله زه لتا نه دهغه نیک شي سوال کوم چې د کوم سوال لتا څخه حضرت محمد صلی الله علیه وسلم کړی وو او زه پر تا باندې پناه غواړم له هغه شر نه چې ستا نبي او زمونږ سردار محمد صلی الله علیه وسلم ترېنه پناه غوښتي وه. ای الله زه ستانه جنت او دهغه نعمتونه غواړم او هغه څه راکړه چې ما هغه ته نېږدې کوي که هغه خبر وي او یا عمل وي او زه په تا باندې پناه غواړم له اور نه او له هغه څه نه چې ما هغه ته نېږدې کوي که هغه خبره وي او که کوم کار وي.

لکه د مخکنیو شوطونو (دورو) په څیر چې کله رکن یمني ته رسېږي نو دهغه ځای خپله دعا به ولولې چې په اول شوط کې تېره شوه چې کله حجر اسود ته

ورسې پرې نو بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ به ووايي لکه د مخکې په ډول که د ښکل کولی شو نو ښکل به يې کړې او کنه صرف لاس به ورته پورته کړې هغه به ښکل کړې او مخکې به لار شي او د شپږم شوط (دور) لپاره به لاندې دعا لوستل شروع کړې .

اَللّٰهُمَّ اِنَّ لَكَ عَلٰى حُقُوْفًا كَثِيْرَةً فَيَمَّا بَيْنِيْ وَ بَيْنَكَ وَ حُقُوْفًا كَثِيْرَةً فَيَمَّا بَيْنِيْ وَ بَيْنَ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا فَاغْفِرْهُ لِيْ وَ مَا كَانَ لَخَلْقِكَ فَتَحَمَّلْهُ عَنِّيْ وَ اَغْنِنِيْ بِحَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَ بِطَاعَتِكَ عَنْ مَعْصِيَّتِكَ وَ بِفَضْلِكَ عَنْ مَنْ سِوَاكَ يَا وَّاسِعَ الْمَغْفِرَةِ اَللّٰهُمَّ اِنَّ بَيْنَكَ عَظِيْمٌ وَ وَجْهَكَ كَرِيْمٌ وَ اَنْتَ يَا اَللّٰهُ حَلِيْمٌ كَرِيْمٌ عَظِيْمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاَعْفَ عَنِّيْ -

ژباړه: اى الله بېشکه ستا په ما باندې ډېر حقونه دي زما او ستا په مينځ کې او زما او ستا د نور مخلوق په مينځ کې اى الله هغه چې زما او ستا په مينځ کې دي هغه راته معاف کړه او هغه چې زما او ستا دمخلوق په مينځ کې دي له ما يې واړوه ما په حلال مال باندې د حرام مال نه بې پرواه کړې ، ما په اطاعت باندې له گناه نه بې پرواه کړې او په خپل فضل مې ستا نه بېغير بل چا ته د ضرورت نه بې پرواه کړه اى د فراخې بښنې مالکه ستا کور ډېر لوى دى ، ستا ذات ډېر د عزت واله دى او ته اى حليمه ، عزتمنه او لوى ذاته بښنه



خوښوې ماته بښنه وکوه .

لکه د مخکنیو شوطونو (دورو) په خیر چي کله رکن یمني ته رسېږي نو دهغه ځای خپله دعا به ولولې چې په اول شوط کې تېره شوه . چې کله حجر اسود ته ورسېږي نو بِسْمِ اللّٰهِ اللّٰهُ اَکْبَرُ وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ به ووايي لکه د مخکې په ډول که د ښکل کولی شو نو ښکل به یې کړي او کنه صرف لاس به ورته پورته کړي هغه به ښکل کړي او مخکې به لار شي او د اوم شوط (دور) لپاره به لاندې دعا لوستل شروع کړي .

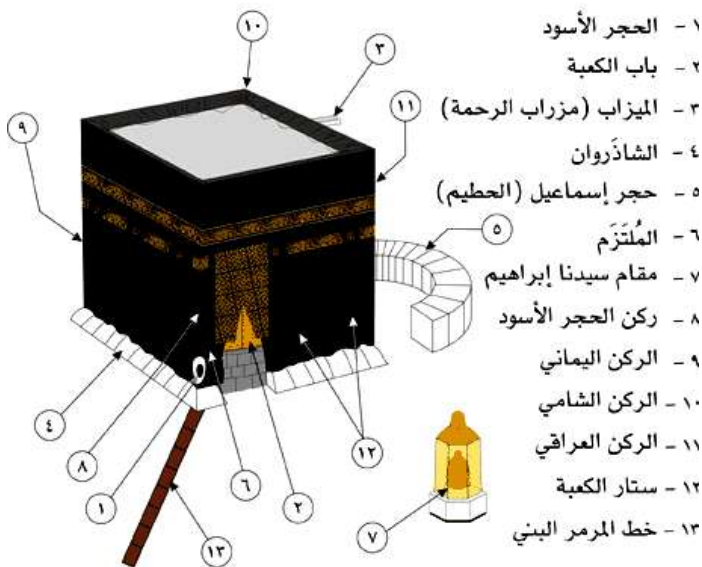
اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ اِیْمَانًا کَامِلًا وَ یَقِيْنًا صَادِقًا وَ رِزْقًا وَّاسِعًا وَ قَلْبًا خَاشِعًا وَ لِسَانًا ذَاکِرًا وَ رِزْقًا حَلَالًا طَيِّبًا وَ تَوْبَةً نَّصُوْحَةً وَ تَوْبَةً قَبْلَ الْمَوْتِ وَ رَاحَةً عِنْدَ الْمَوْتِ وَ مَغْفِرَةً وَ رَاحَةً بَعْدَ الْمَوْتِ وَ الْعَفْوَ عِنْدَ الْحِسَابِ وَ الْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَ النَّجَاةَ مِنَ النَّارِ بِرَحْمَتِکَ يَا عَزِیْزُ يَا غَفَّارُ رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَ اَلْحِقْنِیْ بِالصَّالِحِيْنَ .

ژباړه: ای الله زه لتا څخه پوره ایمان ، رښتونۍ یقین، فراخه روزي، وېرېدونکي زړه، ذکر کونکي ژبه، حلاق رزق، او کلکه توبه ، د مرگ نه وړاندې توبه، د مرگ په وخت کې راحت او بښنه، او د مرگ نه وروسته راحت، د حساب په وخت کې بښنه، د جنت په حاصلولو باندې کامیابي او له اور نه نجات غواړم ستا په رحمت ای د طاقت خاونده ای بښونکيه

رښه زما په علم کې زیادت راوړي او ما د نیکانو سره یو ځای کړي .

لکه د مخکنیو شوطونو (دورو) په څیر چې کله رکن یمني ته رسېږي نو دهغه ځای خپله دعا به ولولې چې په اول شوط کې تېره شوه

چې کله حجر اسود ته ورسېږي نوکوښښ وکړه چې ښکل یې کړي او که ممکنه نه وه نو لاس ورسره ولگوه او که دا هم ممکنه نه وه نو لاس ورته پورته کړه او هغه بیا ښکل کړ او بِسْمِ اللّٰهِ اللّٰهُ اَكْبَرُ وَ اللّٰهُ اَحْمَدُ به ووايي او ملتزم ته به راشي ملتزم هغه فاصله ده چې د حجر اسود او د بیت الله د دروازې په مینځ کې ده دا ځای د دعا د قبلېدلو د ځای په توګه خصوصیت لري نو ته به هم ملتزم ته راشي او دلته به خاص همدې دېوال ته مخ کړي او لاسونه به تر خپل سر نه پورته کړي او دعا به د الله تعالی د نعمتونو په یادولو باندې شروع کړي او بیا چې څه دعا کوې وبه یې کوې پدې ځای کې شوې دعا نه رد کیږي الله تعالی یې قبلوي .



په ملتزم کې دا دعا ويل سنت دي

اَللّٰهُمَّ يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ اَعْتِقْ رِقَابَنَا وَ رِقَابَ اَبَائِنَا وَ  
اُمّهَاتِنَا وَ اِخْوَاتِنَا وَ اَوْلَادِنَا مِنَ النَّارِ يَا ذَا الْجُودِ وَالْكَرَمِ  
وَالْفَضْلِ وَالْمَنِّ وَالْعَطَاءِ وَالْاِحْسَانِ اَللّٰهُمَّ اَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي  
الْاُمُورِ كُلِّهَا وَاجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْاٰخِرَةِ اَللّٰهُمَّ  
اِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَاقِفٌ تَحْتَ بَابِكَ مُلْتَزِمٌ بِاَعْتَابِكَ  
مُنْدَلِلٌ بَيْنَ يَدَيْكَ اَرْجُو رَحْمَتَكَ وَ اَخْشَى عَذَابَكَ مِنَ النَّارِ يَا  
قَدِيْمَ الْاِحْسَانِ ٥ اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ اَنْ تَرْفَعَ ذِكْرِي وَ تَضَعَ

وَزَرِّيْ وَ تُصْلِحْ أَمْرِيْ وَ تُطَهِّرْ قَلْبِيْ وَ تُنَوِّرْ لِيْ فِي قَبْرِیْ وَ  
تَغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ وَ أَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ أَمِيْنَ

ژباړه: ای الله ددې ازاد او د لوی شان  
واله بیتې مالکه زمونږ غاړې، زمونږ د  
پلرونو غاړې، زمونږ د میندو غاړې،  
زمونږ د ورونو خويندو غاړې، زمونږ د  
اولادونو غاړې له اور نه خلاصې کړه ای  
د عزت او سخاوت مالکه، د بهتري،  
نيکي، ورکړې او احسان مالکه ای الله په  
ټولو کارونو کې زمونږ آخر په خیر کې  
او ای الله مونږ د دنیا او د آخرت د  
شرمنده کېدلو نه وژغوره ای الله زه  
ستا بنده یم ستا د بنده زوی یم ستا تر  
دروازه لاندې ولاړ یم او ستا په درکې  
خپله عاجزي ښکاره کوم ستا مخې ته ولاړ  
یم ستا د رحمت امید وار یم او ستا د  
اور د عذاب نه ډارېږم ای د پخواني  
احسان مالکه ای الله زه لتا څخه غواړم  
چې زما یاد پورته کړې زما نه گناهونه  
لرې کړې زما کارونه را جوړ کړې زړه  
مې پاک کړې قبر مې روښانه کړې  
گناهونه راته معاف کړې او ستا نه زه  
په جنت کې لوړې مرتبې غواړم. امین .

ددې دعا نه چې کله فارغ شې نو د مقام  
ابراهیم سره به دوه رکعته د طواف  
مونځ اداء کړې او که هلته ممکنه نه  
وه د مسجد حرم په هر ځای کې چې درته

اسانه وي اداء کولی شي او بيا به دا دعا ولولې .

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ تَعْلَمُ سِرِّيْ وَ عَلَانِيَتِيْ فَاَقْبَلْ مَعْذِرَتِيْ وَ تَعْلَمْ  
حَاجَتِيْ فَاَعْطِنِيْ سُوْلِيْ وَ تَعْلَمْ مَا فِيْ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ<sup>ط</sup>  
اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ اِيْمَانًا يُبَاشِرُ قَلْبِيْ وَ يَقِيْنًا صَادِقًا حَتّٰى اَعْلَمَ  
اَنَّهُ لَا يُصِيبُنِيْ اِلَّا مَا كَتَبْتَ لِيْ وَ رِضًا مِّنْكَ بِمَا قَسَمْتَ لِيْ  
اَنْتَ وَلِيِّ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ - تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّالْحَقْنِيْ  
بِالصَّالِحِيْنَ<sup>ط</sup> اَللّٰهُمَّ لَا تَدْعَ ذَنْبًا لَّنَا فِى مَقَامِنَا هٰذَا اِلَّا غَفَرْتَهُ ،  
وَ لَا هَمًّا اِلَّا فَرَجْتَهُ ، وَ لَا حَاجَةً اِلَّا قَضَيْتَهَا وَ يَسِّرْهَا فَيَسِّرْ  
اُمُوْرَنَا وَاَسْرَخْ صُدُوْرَنَا وَ نَوِّرْ قُلُوْبَنَا وَاخْتِمِ بِالصَّالِحَاتِ  
اَعْمَالَنَا اَللّٰهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ وَ اَلْحَقْنَا بِالصَّالِحِيْنَ غَيْرَ خَزَايَا وَ  
لَا مَفْتُوْنِيْنَ اٰمِيْنَ<sup>ط</sup> يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ<sup>ط</sup>

ژباړه: اى الله تاته زما پټ او ښکاره  
هرڅه ښکاره دي زما عذر ومنه ، ته زما  
په حاجت باندې ښه پوهېږې زه چې څه  
غواړم را يې کړه او ته په هغه څه هم  
پوهېږې چې زما په زړه کې دي زما  
گناهونه راته معاف کړه زه لتا څخه  
داسې ايمان غواړم چې په زړه کې مې وي  
او داسې رښتونی يقين غواړم چې دهغه  
نه وروسته زه په کلکه پوه شم چې ماته  
صرف هغه څه را رسېږي چې کوم ماته تا  
ليکلي وي او زما په زړه کې په هغه څه  
باندې رضا را واچوه چې تا را تقسيم  
کړي دي ته زما ولي يې په دنيا او

آخرت کې ما په داسې حالت کې مړ کړه چې زه مسلمان وم او د نيکانو سره مې يو ځای کړه ، اى الله پدې ځای کې ماته يوه گناه هم داسې مه پرېږده چې تا معاف کړې نه وي ، داسې مشکل ماته مه پرېږده چې تا حل کړى نه وي ، داسې حاجت ماته مه پرېږده چې تا پوره کړى نه وي او اسانه کړى دې نه وي زمونږ کارونه مونږ ته اسانه کړه زمونږ سينې خلاصې کړه زمونږ زړونه روښانه کړه او زمونږ خاتمې په خير کړه اى الله مونږ په داسې حالت کې مړه کړه چې مونږ مسلمانان يو او د نيکانو سره مو يو ځای کړه په داسې حالت کې چې مونږ شرمېدلى نه وو او نه په فتنه کې اچول شوي وو آمين يا رب العلمين .

ددې دعا نه وروسته زمزم ته راشه مخ قبلې ته کړه او بسم الله ووايه او اوبه وڅښه او بيا ورپسې دا دعا ولوله .

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ عِلْمًا نَّافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِّنْ كُلِّ دَاءٍ

ژباړه: اى الله زه لتا څخه غواړم فايده من علم ، فراخه روزي او له هرې بيمارۍ نه شفاء .

په طواف کې اضطباع او رمل

هغه کسان چې نفلي طواف کوي نو هغوى صرف د کعبې معظمې نه تاويزي او هغه

کسان چې د عمرې یا حج لپاره طواف کوي هلته دوه خبرې پکې نورې هم ضروري دي اضطباع او رمل اضطباع دېته وايي چې د خادر ټوټه په چپه اوږه باندې واچوله شي او تر ښي لاس لاندې وويستل شي او ښي اوږه ترېنه لوڅه پاتې شي نو د حج او عمرې لپاره چې کوم کسان طواف کوي هغه به احرام همداسې آغوندي او که پدې وخت کې د مانځه وخت شو نو مانځه ته به بيا خادر داسې واغوندي چې دواړه اوږې پکې پټې شي او دوهمه ضروري خبره رمل (په پهلواني سره تلل) دی دا داسې حرکت دی لکه د پهلوانانو او په اولو دريو شوطنو کې به طواف کونکي خپلې اوږې داسې ښوړوي لکه پهلوان چې مقابلې ته وړاندې کيږي او دا هم سنت دي .

يادگېرنه : په پهلواني سره تلل د ښځو لپاره نه دي صرف د سړيو لپاره سنت دي .

هغه کسان چې د عمرې لپاره دا طواف وکوي يا حاجي متمتع او يا قارن وي نو ددېنه وروسته د صفاو مروه په مينځ کې سعی (تلل راتلل) هم کول دي او د حاجي مفرد لپاره دا طواف طواف قدوم دی او ددینه وروسته په هغه باندې ضروري نه دي چې بايد سعی هم وکوي او

دا هم ورباندې ضروري نه دي چې بايد دى په طواف کې رمل او اضطباع وکوي او هغه بيا سعى د طواف زيارت نه وروسته کوي که حاجي مفرد غواړي چې د همدې طواف نه وروسته سعى هم وکوي نو بيا به په طواف کې رمل او اضطباع هم کوي .

## د صفا او مروه په مينځ کې سعى (تلل را تلل) کول

يادښت :

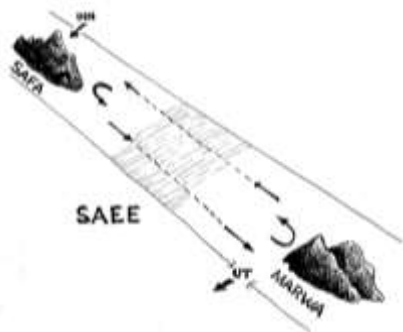
هغه سعى چې د قربانۍ نه وروسته کيږي او يا د طواف زيارت نه وروسته کيږي د احرام پابندي نه لري . او هغه سعى چې د عمرې لپاره کيږي او يا يې حاجي د عرفات تر درېدلو مخکې کوي نو بيا احرام ورته ضروري دى .

د حج د سعى لپاره غوره وخت يوم النحر (د ذى الحجه السم ) ده چې طواف زيارت وشي او ددې ورځې نه يې وروسته کول مکروه دي .

ترڅو چې سخت ضرورت نه وي نو سعى کول په پښو باندې لازم دي او که د گرځېدلو نه معذور وي نو بيا کولى شي نقليه وسيله هم استعمال کړي .



## د سعی کولو سنت طریقه



وروسته ددې چې د طواف نه او د طواف د دوه رکعتو موندنه او د زمزم د څښلو نه فارغ شي د رسول الله صلی الله علیه وسلم سنت دادي چې د باب الصفا نه به بهر شي او له کومې بلې دروازې نه به ورشي را ننوزي او د مروه ساحې ته به ورشي چې پخوا دلته غونډۍ وه په هغې باندې تر دې حده پورې ختل ضروري وو چې جنت المعلى درته ښکاره شي او اوس خو پدې ځای ابادي شوې او د صفا تپه اوس هموار ځای دی همدې ځای ته ورتلل دي اوس بیا به مخ د کعبې په لورې کړې او د سعی لپاره به پدې ډول نیت وکوي : ای الله د صفا او مروه په مینځ کې مې د اوو دورو سعی اراده کړېده ستا د رضا لپاره ته یې راته اسانه کړې او لما څخه یې قبوله کړې که دا نیت په

زړه کې را تاو کړې هم بس ده لکن که په ژبه پرې تلفظ وکوي نو غوره دی لاسونه په همدې ډول باندې پورته ونیسه او کلمه توحید او کلمه تمجید ووايه او د الله تعالی د ټولو نعمتونو شکريه اداء کړه په خاصه توګه ددې نعمت شکريه چې ته یې خپل کور ته او دې مقدس مقام ته ورسولي دخپلو ضرورتونو لپاره دعا وکوه پدې ځای کې هم دعا قبليري پدې ځای کې سنت اذکار په لاندې ډول دي .

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَهُ، وَ نَصَرَ عَبْدَهُ، وَ هَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ،

ژباړه: نشته لائق د عبادت مګر الله دی هغه یوازې دی شریک نه لري همدۀ لره بادشاهي ده او همدۀ لره ثناء ده الله تعالی ژوندي کول کوي او مړه کول کوي او هغه په هرشي باندې قادر دی نشته لائق د عبادت مګر یوازې الله دی هغه یوازې دی خپله وعده یې پوره کړه د خپل بنده سره یې مرسته وکړه او ډلو ته یې ماتې ورکړه .

دډېنه وروسته لاندینی دعا هم سنت ده .

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ اَدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ وَ اِنَّكَ لَا تُخَلْفُ الْمِيعَادَ ط وَ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ كَمَا هَدَيْتَنِيْ لِلْاِسْلَامِ اَنْ لَا تُنْزِعَنِيْ

### حَتَّى تَوَقَّانِي وَ أَنَا مُسْلِمٌ ط

ژباړه: ای الله تا ویلي دي چې زمانه دعا وغواړئ زه یې قبلوم او ته د خپلو وعدو نه مخالفت نه کوې او زه لتا څخه سوال کوم چې څرنگه چې ماته دې هدایت کړی دی د اسلام لوري ته ما ته تر هغه وخته پورې مرګ مه رواله مګر چې په داسې حالت کې مرشم چې زه مسلمان وم .

ددې دعا او اذکارو کولو نه وروسته د صفا په لوري حرکت وکوه او په لاره باندې دا ذکر له ځان سره کول هم سنت دی .

### رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ

یعنې: ربه بشنه وکوه رحم وکوه ته غالب یې او ته د عزت مالک یې.

ددینه بغیر هم ته هره دعا کولی شې او دا ځای هم له هغه ځایونو څخه دی چې دعا پکې قبلیري .

یادښت :

که څوک په سپرلی باندې ځي هغه کولی شي خپله سپرلې تیزه هم بوزي که نورو ته د تکلیف لامل نه ګرځېدو .

سعی اوه شوطه ده لکه طواف چې اوه شوطه وو چې د صفا نه روان شي او مروه ته ورسیري دا یو شوط ګڼل کیږي

له هغه ځای نه به دوهم شوط هم په همدې ډول شروع کړي لکه اول او صفا خواته به را روان شي صفا ته له را رسېدلو سره به دريم شوط پوره شي په همدې ډول به اوه شوطونه پوره کړي .

د سعی د پوره کېدلو نه وروسته به هم دوه رکعته مونځ وکوي چې د مسجد حرام په هره ساحه کې وي نو خیر دی او که یې د باب عمرې سره وکوي نو غوره به وي .

په سعی کې پاک ځان او اودس او پاکو جامو ته ترجیح ورکوله کیږي .

### وروسته د سعی نه

که چېرته دا احرام د عمرې لپاره اچول شوی وو او یا حاجي متمتع وو نو اوس هغه وخت راغلی دی چې د احرام د قیدونو څخه به خلاص شي د سعی نه وروسته به سر وڅړي او یا به څه وېشته ترې قطع کړي او پدې سره به ته له احرام څخه را ووزې که صرف د عمرې اراده وه نو اوس ته عام لباس آغوستلی شي لکه د مکې اوسېدونکی داسې ژوند کولی شي او که د متمتع حج اراده وي نو اوس تر اتم د ذی الحجې پورې صبر وکوه په هغه ورځ به بیا احرام آغوستل وي او د حج کارونه شروع کیږي

يادښت :

پدې ورځو کې حاجي کولی شي څومره چې غواړي نفلي طوافونه وکوي او په هغې کې اضطباع او رمل ته ضرورت نه وي او نه پکې شمېره وي طواف هم لکه نفلي مونغ غوندي عبادت دی .

په سعی کې د مختلفو شوطنو خپلې خاصې سنت دعاګانې:

د **اول شوط** لپاره سنت دعا چې له صفا نه شروع کيږي د مروه په لوري پکې تلل وي .

اَللّٰهُ اَكْبَرُ - اَللّٰهُ اَكْبَرُ - اَللّٰهُ اَكْبَرُ - اَللّٰهُ اَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا وَ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ وَ بِحَمْدِهِ الْكَرِيمِ بُكْرَةً وَ اَصِيْلًا ، وَ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ ، وَ سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ، لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ ، اَنْجَزَ وَعْدَهُ ، وَ نَصَرَ عَبْدَهُ ، وَ هَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ ، لَا شَيْءٌ قَبْلَهُ وَ لَا بَعْدَهُ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَ هُوَ حَيٌّ دَائِمٌ لَا يَمُوتُ وَ لَا يَفُوْتُ اَبَدًا بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ رَبٌّ غَفُوْرٌ وَ اَرْحَمُ وَ اَعْفُوْ وَ تَكْرَمُ وَ تَجَاوَزُ عَمَّا تَعْلَمُ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ اِنَّكَ اَنْتَ اللّٰهُ الْاَعَزُّ الْاَكْرَمُ رَبَّنَا نَجِّنَا مِنَ النَّارِ سَالِمِيْنَ غَانِمِيْنَ فَرِحِيْنَ مُسْتَبْشِرِيْنَ مَعَ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَ الصّٰدِقِيْنَ وَ الشّٰهَدَاءِ وَ الصّٰلِحِيْنَ وَ حَسُنْ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ، ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ وَ كَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ، لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ لَا نَعْبُدُ اِلَّا اِيَّاهُ ،

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ .

کله چې مروه ته ورسیري نو دا آیت به ولولي .

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ

ژباړه : بېشکه صفا او مروه د الله تعالى له نشو څخه دي هغه کسان چې حج کوي او يا عمره کوي مشکل نشته که ددوی دواړو په مينځ کې تگ را تگ وکوي هغه څوک چې نیک کار وکوي بېشکه الله تعالى اجر ورکونکی او په هرڅه خبر دی .

په سعی کې د دوهم شوط دعا :

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْفَرْدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَ لَا وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذَّلِّ وَ كِبَرُهُ تَكْبِيرًا . اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ فِي كِتَابِكَ الْمُنَزَّلِ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ دَعْوَانَا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا كَمَا أَمَرْتَنَا إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ . رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ كَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَ تَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ، رَبَّنَا وَ آتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَ لَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ، رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَ إِلَيْكَ أُنَبَّأْنَا وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ ، رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِأَخَوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا

بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُفٌ رَحِيمٌ ۝ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَعْفُ وَ تَكْرَمْ وَ تَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ )  
 - (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ)

په سعي کې د دريم شوط دعا :

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ رَبَّنَا اٰمِنْ لَنَا نُورَنَا  
 وَ اغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ الْخَيْرَ  
 كُلَّهُ، عَاجِلَهُ وَ اٰجِلَهُ، وَ اَسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِيْ وَ اَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ  
 يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاعْفُ وَ تَكْرَمْ وَ تَجَاوَزْ  
 عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ)  
 رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا وَ لَا تُزِعْ قَلْبِيْ بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِيْ وَ هَبْ لِيْ مِنْ  
 لَّدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِي سَمْعِيْ وَ  
 بَصَرِيْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. لَا  
 اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ. اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ  
 اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَ الْفَقْرِ. اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِرِضَاكَ مِنْ  
 سَخَطِكَ وَ بِمَعَا فَاتِكَ مِنْ عُقُوْبَتِكَ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْكَ لَا  
 اَحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَّيْتُ عَلَى نَفْسِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ  
 حَتّٰی تَرْضٰی (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ  
 الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ  
 خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ )

په سعي کې د څلرم شوط دعا :

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَ أَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ مَا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينُ- اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ كَمَا هَدَيْتَنِي لِلْإِسْلَامِ أَنْ لَا تَنْزِعَهُ مِنِّي حَتَّى تَتَوَفَّانِي وَ أَنَا مُسْلِمٌ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَ فِي سَمْعِي نُورًا، وَ فِي بَصَرِي نُورًا، اللَّهُمَّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ وَ سَلَوَسِ الصَّدْرِ، وَ شَتَاتِ الْأَمْرِ وَ فِتْنَةِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا يَلْجُ فِي اللَّيْلِ وَ شَرِّ مَا يَلْجُ فِي النَّهَارِ، وَ مِنْ شَرِّ مَا تَهْبُ بِهِ الرِّيحُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، سُبْحَانَكَ مَا عِبَادَتُكَ يَا اللَّهُ سُبْحَانَكَ مَا ذَكَرْنَاكَ حَقَّ ذِكْرِكَ يَا اللَّهُ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاعْفُ وَ تَكْرَمُ وَ تَجَاوَزَ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ (إِنَّ الصِّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَ مَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ) O

په سعی کې د پنځم شلوط دعا :

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ سُبْحَانَكَ مَا شَكَرْنَاكَ حَقَّ شُكْرِكَ يَا اللَّهُ، سُبْحَانَكَ مَا أَعْلَا شَأْنَكَ يَا اللَّهُ، اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَ زَيِّنْهُ، فِي قُلُوبِنَا وَ كَرِّهِ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَ الْفُسُوقَ وَ الْعِصْيَانَ وَ اجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاعْفُ وَ تَكْرَمُ وَ تَجَاوَزَ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ) اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ، اللَّهُمَّ



اهْدِنِي بِالْهُدَى وَ تَقْنِي بِالتَّقْوَى، وَ اغْفِرْ لِي فِي الْآخِرَةِ وَ  
الْأُولَى. اَللّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَ رَحْمَتِكَ وَ فَضْلِكَ  
وَ رِزْقِكَ. اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ النَّعِيْمَ الْمُقِيْمَ الَّذِیْ لَا یَحُولُ وَ لَا  
یَزُولُ اَبَدًا. اَللّهُمَّ اجْعَلْ فِیْ قَلْبِیْ نُورًا، وَ فِیْ سَمْعِیْ نُورًا، وَ  
فِیْ بَصَرِیْ نُورًا، وَ فِیْ لِسَانِیْ نُورًا، وَ عَنِ یَمِیْنِیْ نُورًا، وَ  
مِنْ فَوْقِیْ نُورًا، وَ اجْعَلْ فِیْ نَفْسِیْ نُورًا، وَ عَظَمْ لِیْ نُورًا ،  
رَبِّ اشْرَحْ لِیْ صَدْرِیْ وَ یَسِّرْ لِیْ اَمْرِیْ (اِنَّ الصَّفَا وَ الْمَرْوَةَ  
مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوْ عَتَمَرَهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِ اَنْ  
یَّطُوْفَ بِهِمَا وَ مَنْ تَطَوَّعَ خَیْرًا فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِیْمٌ.

په سعی کې د شپږم شوط دعا :

اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ،  
صَدَقَ وَعْدُهُ، وَ نَصَرَ عَبْدَهُ، وَ هَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ، لَا اِلٰهَ  
اِلَّا اللّٰهُ وَ لَا نَعْبُدُ اِلَّا اِيَّاهُ، مُخْلِصِيْنَ لَهٗ الدِّيْنَ وَ لَوْ كَرِهَ  
الْكَافِرُوْنَ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْهُدَى وَ التَّقٰی وَ الْعَفَافَ وَ الْغَنٰی.  
اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَالَّذِیْ تَقُوْلُ وَ خَيْرًا مِّمَّا نَقُوْلُ. اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ  
اَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَ الْجَنَّةَ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ سَخَطِكَ وَ النَّارِ وَ مَا  
یُقَرِّبُنِیْ اِلَیْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ اَوْ عَمَلٍ. اَللّٰهُمَّ بِنُورِكَ اهْتَدٰیْنَا وَ  
بِفَضْلِكَ اِسْتَغْنٰیْنَا وَ فِیْ كُنْفِكَ وَ اِنْعَامِكَ وَ عَطَائِكَ وَ  
اِحْسَانِكَ اَصْبَحْنَا وَ اَمْسَيْنَا. اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَا قَبْلَکَ شَیْءٌ .  
وَ الْاٰخِرُ فَلَا بَعْدَکَ شَیْءٌ وَ الظَّاهِرُ فَلَا شَیْءٌ فَوْقَکَ وَ الْبَاطِنُ  
فَلَا شَیْءٌ دُوْنَکَ نَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْفُلْسِ وَ الْکَسَلِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ  
وَ فِتْنَةِ الْغَنٰی وَ نَسْأَلُکَ الْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ رَبِّ اغْفِرْ وَ اَرْحَمْ وَ اعْفُ  
وَ تَكْرَّمْ وَ تَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ اِنَّکَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ اِنَّکَ اَنْتَ اللّٰهُ

الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ ) (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ  
الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ  
خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ)

په سعي کې د اوم شوط دعا :

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا اللَّهُمَّ حَبِّبْ  
إِلَيَّ الْإِيمَانَ وَزِينَتَهُ فِي قَلْبِي وَ كَرِّهِ إِلَيَّ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ  
وَالْعَصْيَانَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الرَّاشِدِينَ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاعْفُ  
وَتَكْرِمْ وَ تَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ  
الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ) اللَّهُمَّ اخْتِمِ بِالْخَيْرَاتِ آجَالَنَا وَ حَقِّقْ بِفَضْلِكَ  
أَمَّا لَنَا وَسَهِّلْ لُبُلُوغَ رِضَاكَ سُبُلَنَا وَحَسِّنْ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ  
أَعْمَالَنَا، يَا مُنْقِذَ لُعْرَقِي يَا مُنْجِيَ الْهَلَكِي، يَا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى،  
يَا مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى، يَا قَدِيمَ الْإِحْسَانِ يَا دَائِمَ الْمَعْرُوفِ يَا  
مَنْ لَا غَنَى بِشَيْءٍ عَنْهُ، وَ لَا بُدَّ لِكُلِّ شَيْءٍ مِنْهُ، يَا مَنْ  
رَزَقَ كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْهِ وَ مَصِيرُ كُلِّ شَيْءٍ إِلَيْهِ- اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدٌ  
بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَنَا وَ مِنْ شَرِّ مَا مَنَعْتَنَا- اللَّهُمَّ تَوْفَّقْنَا  
مُسْلِمِينَ وَالْحَقَّنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَ لَا مَفْتُونِينَ، رَبِّ  
يَسِّرْ وَ لَا تُعَسِّرْ، رَبِّ أَتِمِّمْ بِالْخَيْرِ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ  
شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ  
بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ)

### منی ته سفر

نن د ذی الحجې آتم دی نن منی ته  
روانېدل دي د حاجي قارن او حاجي  
مفرد احرامونه تيار په غاړو کې دي او

متمتع چې د عمرې نه وروسته يې احرام لري كړی وو هغه به نن له حرم نه خپل احرام بيا آغوندي حرم ته به لاړ شي يو څه طواف به وكوي او بيا به احرام واغوندي او د حج نيت به داسې وكوي :  
ای الله زه د حج لپاره نيت كوم ماته يې اسانه كړه او لما څخه يې قبول كړه او ددې نيت نه وروسته به تلبیه ويل شروع كړې .

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ  
وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

چې د تلبیې ويل دې شروع كړل د احرام قوانین بيا پر تا باندې نافذ شول او له ټولو هغه شيانو به اوس ځان ساتي چې مخكې تېر شول اوس منی ته روان شه او د روانېدو په وخت كې دا دعا لوله :

اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ اَرْجُوْوَ لَكَ اَدْعُوْ وَارْزُقْنِيْ صَالِحَ عَمَلِيْ وَاغْفِرْ لِيْ  
ذُنُوْبِيْ وَاسْتَرْعِيْوْبِيْ- وَ طَهِّرْ قَلْبِيْ وَ فِكْرِيْ وَ اشْرَحْ لِيْ  
صَدْرِيْ وَ يَسِّرْ لِيْ اَمْرِيْ وَ عَافِنِيْ فِيمَا عَافَيْتَ وَ اَمْنُنْ عَلَيَّ بِمَا  
مَنْنْتَ بِهٖ عَلٰى اَهْلِ طَاعَتِكَ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ط  
اَللّٰهُمَّ اَلَيْكَ تَوَجَّهْتُ وَ وَجْهَكَ الْكَرِيْمَ اَرَدْتُ فَاجْعَلْ ذَنْبِيْ  
مَغْفُوْرًا وَ حَجِّيْ مَبْرُوْرًا ، اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ-

ژباړه: ای الله ستا نه زه امید کوم او ستا نه دعا غواړم ماته د نیکو عملونو

توفیق راکړه زما گناهونه راته معاف کړه زما زړه راته پاک کړه زما ذهن راته پاک کړه زما سینه راته خلاصه کړه زما کار راته اسان کړه ما ته په هغه کسانو کې بشنه وکوه چې تا ورته بشنه کړېده ما سره د هغه شي احسان وکوه چې تا دخپل طاعت کونکو سره پرې احسان کړی دی ته په هرڅه باندي قادر یی ای الله ما تاته مخ اړولی دی او ستا معزز ذات رضا کول زما مطلب دی زما گناهونه راته معاف کړه زما حج راته قبول کړه ته په هرڅه باندي قادر یی.

منی ته په لاره باندي به ستا ژبه په تلبیه او ذکر او لاندي دعا باندي ښورېږي .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ-

ژباړه: ای زما ربه راکړې مونږ ته په دې دنیا کې نیک او په آخرت کې هم راکړې نیک او مونږ د اور له عذاب نه وساته .

او چې کله دې په منی باندي سترګې ولګېږي او وويني چې دا د منی ساحه ده نو دا دعا به ولولي:

اَللّٰهُمَّ هَذَا مِنِّيْ فَاْمُنْ عَلَيَّ بِمَا مَنَنْتَ بِمِ عَلٰى اَوْلِيَائِكَ

ژباړه: ای الله دا منی ده په ما باندې دهغه شي احسان وکوه چې تا په خپلو دوستانو باندې کړی دی .

که په منی کې درته ممکنه وه نو د مسجد خیف سره نېږدې هستوگنه غوره کړه ترڅو په ښه طریقه سره ټول مونځونه وکوي او یاد لره چې د نن د آتم د ماسپښین نه واخله د نهم (د عرفات د ورځې) تر سهار پورې دا پنځه مونځونه دي دا به هم ټول ته په جمع سره اداء کوي او شپه به هم همدلته تېروي دا هم سنت دي .

مسجد خیف په منی کې د هغه لوی جومات نوم دی چېرته چې رسول الله صلی الله وسلم په حجة الوداع کې خطبه ورکړې وه ددې جومات په مینځ کې د شرقي دېوال خواته یوه لویه گنبد ده تر دې گنبد لاندې لوی لوی قوسونه دي پدې قوسونو کې تر یو لاندې د رسول الله صلی الله علیه وسلم خیمه وه او ددې جومات په بهتري کې ډېر روایتونه راغلي دي یو روایت دا هم دی چې پدې جومات کې اویا پیغمبرانو مونځونو کړي دي چې یو په هغو کې حضرت موسی علیه السلام وو .

لکه مخکې چې تېر شول چې د حاجي دلته پنځه مونځونه راځي د آتم د ورځې د ماسپښین نه واخله د عرفات د ورځې تر

سحر پورې .

## د حج دوهمه ورځ (د عرفات ورځ)

نن ډېره لويه او د قدر وړ ورځ ده د حج په ركنونو كې تر ټولو لوی ركن دادی چې نن به پر ځای كيږي نن هغه ورځ ده چې بنده به خپل ځان د خپل مولا په خدمت كې وړاندې كوي نن د الله تعالى بندگان ټول د عرفات ميدان ته ددې لپاره ځي چې خپلې جولي د مغفرت او بركاتو څخه را ډكې كړي د لمر د راختلو سره به هرڅوك د مني څخه د عرفات په لوري حركت كوي د زړه په شوق سره به د تلبيې او نورو اذكارو تلاوت كوي او تلبيې به روانه وي او راتلونكې كلمه ويل پدې وخت كې ډېر ثواب لري:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ ط بِيَدِهِ الْخَيْرُ ط وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

## د عرفات میدان



د عرفات میدان له هر لوري نه ډېره فراخه زمکه ده او حدونه یې هر طرف ته تعین شوي دي سعودي حکومت د حدونو د تعین لپاره پایې لگولي دي او څرنګه چې په عرفات درېدل د حج یو لوی رکن دی نو بیاد تر خپلو معینو حدونو څخه بهر ونه کول شي د عرفات په میدان کې یو لوی جومات د مسجد نمره په نوم باندې چې ویل کیږي دا د حضرت ابراهیم علیه السلام په لاس باندې جوړ شوی وي اباد دی ددې سره یوه وړوکې د زمکې ټوټه چې د جومات د غربي دېوال سره ده

دېته بطن عرنه وايي پدې ځای کې درېدل له عرفات نه بهر دي ، د عرفات په میدان کې په هر ځای کې درېدل کافي دي لکن که په جبل الرحمة (د رحمت غونډۍ) باندې څوک ودريږي نو دا غوره خبره ده او چې کله دې د ورتلو په وخت کې په جبل الرحمة باندې اول نظر ولگيږي نو لاندې دعا ولوله .

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَ ثُبِّ عَلَيَّ وَاَعْطِنِيْ سُوْءَ اِلٰى وَ وَجَّهٍ لِّى الْخَيْرَ اَيْنَمَا تَوَجَّهْتُ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَ اللهُ اَكْبَرُ<sup>ط</sup>

ژباړه: اى الله ما وبښه ، زما دعا قبوله کړه ، زه چې څه غواړم هغه راکړه ، چېرته چې زه ځم د خیر خواته مې مخه کړه پاکې ده الله تعالى لره ثنا ده هغه لره نشته لائق د عبادت مگر یو الله دی الله لوی دی .

## په عرفات درېدل

په عرفات د درېدلو نه مطلب دادی چې انسان باید د عرفات په ورځ د عرفات په میدا کې ودريږي او د لمر د زوال نه تر لمر لوېده پورې درېدل دلته فرض دي او ښه خبره داده چې که اسباب او سهولتونه وي چې عرفات ته د رسېدلو سره انسان غسل وکوي خو پدې غسل کې صرف په ځان باندې اوبه اړول دي او ځان موبل پکې نشته او دا غسل سنت دی



او که غسل نه وي نو اودس هم کافي دی .

د حاجيانو لپاره د عرفات ورځ د دعاگانو او استغفارونو ورځ ده څومره چې دې وس وي دعاگانې وکوه او د الله سره مناجات وکوه د خپلو گناهونو بشنه وغواړه دلته به د نن ماسپښين د مانځه سره خطبه وي اما المسلمین يا به دهغه نماينده راځي او هغه به خطبه وړاندې کو او د ماسپښين او مازيگر مونځونه به دواړه په يو ځای اداء کيږي او که چېرته څوک جمع ته ونه رسږي هغه به بيا ماسپښين او مازيگر مونځونه دواړه په يو ځای نه کوي هغه به يې بېل بېل په خپل وخت سره وکوي صرف که په امام پسې مونځونه کېدل نو د هغه سره به يې په يو ځای وکوي د عرفات ورځ ټوله د عبادت ورځ ده هر قسم ذکر ، توبه ، استغفار ، د قران کریم تلاوت دلته زيات ثواب لري د عرفات په ورځ په دعا کې لاس پورته کول سنت دي او که لاسونه ستړي شي نو بيا خير دی که د ښکته لاسونو سره هم دعا وشي لکه د رسول الله صلى الله عليه و سلم نه چې نقل شوي دی چې مبارک لاسونه يې درې ځله پورته کړل او هغه به چې ستړي شول بيا به يې ښکته کړل او بيا يې ښکتنی دعا وويله :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ، الْحَمْدُ اللَّهُمَّ اهْدِنِي  
بِالْهُدَى وَنَقِّنِي بِالتَّقْوَى وَاعْفِرْ لِي فِي الْأَخِرَةِ وَالْأُولَى.

ژباړه: نشته لائق د عبادت مگر یوازې  
الله دی هغه یوازې دی شریک نلري هغه لره  
بادشاهي ده او هغه لره ثناء ده ای الله  
ماته هدایت وکوه په هدایت سره ، ما  
پاک کړه په تقوی سره ، او ما په دنیا  
او آخرت کې معاف کړه .

ددې دعا نه وروسته یې بیا رسول الله صلی  
الله علیه وسلم خپل لاسونه د یو څه وخت  
لپاره ښکته نیولي وو ترڅو چې د لاسونه  
یې دمه جوړه شي او پدې وخت کې یې سورت  
فاتحه ویله او بیاني لاسونه پورته کړل  
او پورتنی دعا یې بیا وویل .

ددې وخت لپاره د رسول الله صلی الله علیه  
وسلم نه ډېرې دعاګانې را نقل کړل شوي  
دي که هغه تاته یادې نه وي نو لاندې  
دعاګانې تکرار کوه .

۱: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ، الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱ ط

ژباړه: نشته لائق د عبادت مگر یو الله دی  
هغه یوازې دی شریک نه لري هغه لره  
بادشاهي ده او هغه لره ثنا ده هغه په  
هر شي باندې قادر دی .

۲: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظُلْمًا کَثِیْرًا وَّ لَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاعْفِرْ لِیْ  
مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَاَرْحَمَنِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْعَفُوْرُ الرَّحِیْمُ.

ژباړه: ای الله ما په خان باندې ډېر ظلم کړی دی او د تا نه بغیر بل څوک گناهونه نه ښیي ته ماته له خپل لوري نه ښنه وکوه او په ما باندې رحم وکوه بېشکه ته ښونکی او مهربان یی .

۳:- اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مَغْفِرَةً تَصْلَحُ بِهَا شَأْنِيْ فِي الدَّارَيْنِ وَ ثُبَّ عَلَيَّ تَوْبَةً نَّصُوْحًا اَنْكُثَهَا اَبَدًا وَ اَلْزِمْنِيْ سَبِيْلَ الْاِسْتِقَامَةِ لَا اَزِيْغُ عَنْهَا اَبَدًا.

ژباړه: ای الله ماته داسې ښنه وکوه چې په دواړو جهانونو کې مې کار پرې جوړ شي ماته د خالصې توبې وېستلو توفیق راکړه ماپه مستقیمه لاره برابر کړې چې دهغې نه بیا کله هم بې لارې نه شم .

۴:- اَللّٰهُمَّ اَصْرِفْنِيْ مِنْ ذُلِّ الْمَعْصِيَةِ اِلَى عِزِّ الطَّاعَةِ

ژباړه: ای الله ما د گناهونو د ذلت نه ستا د اطاعت عزت طرف ته واړوه .

لنډه دا چې تر کومه وخته چې ته په عرفات باندې ولاړ یی دا ټول وخت به ستا په دعا او ذکر او استغفار کې تېریږي .

یادښت: که چېرته دې د لمر لوېده نه وړاندې د عرفات میدا ن پرېښود نو حلاله در باندې لازمه شوه .

له عرفات څخه مزدلفې ته حرکت کول

مزدلفې ته په لاره باندې په تلبیه ، ذکر، دعا او درود باندې مصروف اوسېږه دا د ماشام د مانځه وخت دی خو ته به

ماشام مونځ نه په عرفات کې کوي او نه به يې په لاره د کولو کوښښ کوي چې کله مزدلفې ته ورسېږي دلته به د ماشام مونځ د ماسخوتن د مانځه سره په يو ځای سره وکوي او که ته په داسې وخت کې مزدلفې ته ورسېږي چې لا تر اوسه د ماسخوتن وخت نه دی نو صبر وکړه د ماسخوتن تر وخته پورې چې کله د ماسخوتن مونځ روا شي بيا به دماشام هم ورسره وکړي او په مزدلفه کې شپه د ليله القدر نه غوره ده نو کوښښ وکړه چې ټوله په عبادت ، ذکر او مانځه کې تېره کړي .

## د حج دريمه ورځ (يوم النحر د ذی الحجې لسم)

نن د لوی اختر ورځ ده خو د حج له امله حاجيان له کلني عبادت د لوی اختر د مانځه څخه مستثنی دی ددوی په غاړه د حج نور کارونه دي .

لمړی کار په مزدلفه کې حصارېدل دي چې کله له عرفات نه حاجيان راشي شپه په مزدلفه کې تېرول سنت دي او د سحر د راختلو نه د لمر د پورته کېدلو لپاره دلته پاتې کېدل واجب دي .

په مزدلفه کې ته په هرځای کې درېدلی شې صرف په يو خاص ځای چې وادي محصر

ورته وايي دلته درېدل مکروه دي او دا هغه ځای دی چې په کوم ځای کې اصحاب الفیل ته سزا ورکړل شوې وه .

## د مزدلفې نه منی ته حرکت کول

په مزدلفه کې به د درېدلو په وخت کې ستا خوله په ذکر او دعاگانو باندې مصروفه وي او د سحر لمر ختلو په وخت به د مزدلفې نه منی ته روان شې کله چې په وادي محصر باندې تېرېږې په زړه کې د الله تعالی قدرتونه او دهغه سزا ورکول یاد ساته .

په منی کې ستا اول کار د جمره العقبي رمی (په شگو ویشتل) ده او دا رمی واجب ده په منی کې درې ځایونه دي جمرات ورته وايي لمړۍ جمره د مسجد خیف سره نږدې ده او دېته لمړۍ جمره هم وايي دوېمې ته جمره وسطی (مینځنۍ جمره) او درېمې ته جمره عقبی (وروستنۍ جمره) وايي کومه چې د منی په آخر کې ده .

جمره به ته په هغه اوو شگو باندې ولې کومې چې تا له ځان سره له مزدلفې نه وړي دي او دا سنت دي او که ته د بل ځای نه شگې واخلي نو هم کولی شې خو په جمره باندې چې کومې ور وېشتل شوې وي

که هغې ته ستا لاس ورسیري هم ته به یې نه ترېنه را اخلې .

درمې لپاره سنت وخت د سحر د لمر خاته نه تر غرمې پورې دی او بیا د غرمې نه وروسته تر لمر لوېده پورې هم صحیح ده د لمر لوېده نه وروسته د ځوانانو او جوړو انسانانو لپاره مکروه ده بیماران، او د زیات عمر خاوندان او زنانه یې بیا هم کولی شي .

شکې باید پاکې وي که ستا پکې شک وي نو ویې وینځه د آته فیتې په فاصله کې به ترېنه درېږي د هرې شکې نه وړاندې به ووايي بسم الله الله اکبر او بیا راتلونکې دعا ولولي .

رَغْمًا لِلشَّيْطَانِ<sup>ط</sup> ۱ وَ رَضِيَّ لِرَحْمَنِ<sup>ط</sup> ۱ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا  
مُبْرُورًا وَ سَعْيًا مَشْكُورًا وَ ذَمًّا مَغْفُورًا.

وروسته ددېنه چې رمې د ختمه شي ددعا لپاره د رمې په ځای کې مه حصارېږه او که چېرته د اختر په ورځ لتا نه رمې پاتې شوه او ددېنه وروسته په راتلونکې شپه هم تا ونشو کولی نو حلاله درباندي واوښته .

که کومه شگه په هغه ساحه کې ونه غورځېده چې تر څلي نه تاو شوېده دا شگه نه حسابیږي دا به بیا وارول کیږي .

د لوی اختر په ورځ د حاجیانو لپاره دریم عمل قرباني :

هغه حاجي چې حج قران یا تمتع کوي په هغوی باندې قرباني کول واجب دي هغوی به قرباني وکوي او بیا به سر وڅري یا به وېشته پرې کړي او که نه نو بیا به پرې یوه حلاله بله د جزا پرې لازمه شي .

حاجي مفرد هغه چې د میقات نه یې احرام د حج لپاره تړلی دی قرباني کول ورته متسحب دي لکن واجب نه دي هغه کولی شي بغیر د قرباني نه سر وڅري .

حاجي متمتع او قارن که قرباني نشي کولی نو دهغه لپاره لس روژې نیول دي درې به یې د عرفات نه وړاندې نیولي کیږي پاتې اوه یې ستا خوښه ده چې څه وخت یې هم نیسي خو که د عرفات نه وړاندې دا درې روژې پوره نه کړل شوې نو بیا قرباني کول همدا یوه لاره ده او ضروري ده .

د حاجیانو لپاره د لوی اختر په ورځ څلورم عمل حلق (د سر څرېل) یا قصر (د وېستانو پرې کول) دي

نارینه به خپل سر وڅري او یا به خپل وېستان پرې کړي او زنانه به یې صرف د وېستانو نه یو څه وېشته پرې کړي او

دا حلق او قصر او قرباني د ذی الحجه په لسم، یولسم او دولسم باندې کېدلې شي لکن ترڅو چې دا ونشي نو حاجیان به لا په احرام کې پاتې وي او د احرام جامې به یې په غاړه وي .

چې کله د لوی ا ختر په ورځ د رمی، قرباني حلق او یا قصر نه فارغ شوې نو اوس ته د احرام نه خلاص شوې اوس ته گنډلې جامې آغوستلې شي او عطر لگولی شي خو صرف که بي بي درسره وه دهغې سره جماع لا تر اوسه پورې هم لا نده روا شوې او دا به هغه وخت تاته روا شي چې طواف زیارت هم وکوي نو ددې کارونو څخه وروسته به راشي بیت الله ته .

د لوی ا ختر په ورځ د حاجیانو لپاره پنځم عمل طواف زیارت:

د احرام ، په عرفات درېدلو په څېر طواف زیارت هم د حج ضروري رکن دی او دا مخکې کول په کار نه دي سنت یې دادي چې د تېرو یادو کړل شویو کارونو څخه وروسته وکول شي لکه رمی، قرباني، حلق .

د لسم ورځ (د لوی اختر ورځ) د طواف زیارت لپاره غوره ورځ ده خو که بیا پاتې شي نو د دولسم تر ماښام پورې هم



اداء کېدلی شي او که ددېنه وروسته شو نو بیا حلاله واجبه ده د تا خیر له امله خو طواف به بیا هم کول ضروري وي او ترڅو پورې چې شوی نه وي جماع نه روا کیږي کله چې طواف زیارت وکول شو اوس د احرام ټول قیدونه له حاجي څخه پورته شول اوس حاجي عام ژوند کولی شي حتی جماع هم کولی شي.

زنانه د خپلې میاشتنۍ بیماری په دوران کې د حج ټول کارونه کولی شي صرف طواف زیارت نشي کولی (ځکه دا په جومات کې کیږي) او دا به دا هغه وخت کوي چې کله د بیماری نه پاکه شوه او ددې تاخیر له امله پدې باندې حلاله نه لازمیږي .

## د طواف نه وروسته د حج لپاره د صفا او مروه په مینځ کې تلل را تلل (سعی)

که چېرته تا په طواف قدوم کې اضطباع (په چپه اوږه باندې څادر اچول او تر ښي تخرګ لاندې ویستل) او رمل (د پهلوانانو په څېر حرکت کول په دریو اولو شوطونو کې) کې کړي وي او دهغې نه وروسته دې سعی هم کړې وي نو بیا یې اوس د بیا کولو ضرورت نشته او که تا چېرته صرف د حج لپاره احرام آغوستی

وو او د طواف قدوم سره دی سعی او یا په طواف کې رمل او اضطباع نه وي کړې نو اوس یې کول ضروري دي هم به په طواف کې رمل او اضطباع وکوي او هم به وروسته د صفا او مروه سعی وکوي طریقه یې تېره شوېده که دې دا سعی مخکې نه وه کړې نو اوس یې چې وکوي پدې سره ستا د اختر د ورځې کارونه ختم شول اوس منی خواته حرکت وکوه او شپه به هلته په منی کې تېره کړې .

### د حج څلرمه ورځ ( د ذی الحجې ۱۱ یولسم )

که تر اوسه پورې لتا نه قرباني او طواف زیارت پاتې وي اوس یې وکوه او که دې کړی وي نو اوس د ماسپښین مونځ په جمع باندې په مسجد خیف کې وکوه ته یې په خپله خپمه کې هم کولی شي لکن کوښښ وکوه چې په جماعت سره یې وکوي د مانځه نه وروسته به د دریو جمره وېشتلو ته روان شي د جمره د وېشتلو وخت د زوال نه شروع کیږي تر لمر لوېده پورې او که بیا یې د دولسم په سحر وختي کې د لمر خاته نه وړاندې وکوي نو بیا هم ښه ده او که ددېنه وروسته شي نو بیا به هم رمی کوي او د تاخیر لپاره پرې حلاله واجب ده د رمی د کولو طریقه په پوره ډول سره تېره

شوه .

## د حج پنځمه ورځ (د ذی الحجې دولسم)

که قرباني او حلق او طواف زیارت دې تر اوسه پورې نه وي کړي نو اوس یې وکوه او ددې ورځې خاص کار د دریو وارو جمر ویشتل دي د زوال نه وروسته او د نن ورځې د رمی نه وروسته ستا خوښه که په منی کې پاتې کیږي د دیارلسم د ورځې د رمی لپاره او که ځې مکې مکرمې ته لکن که چېرته تلل غواړي نو د لمر لوېده نه به وړاندې د منی څخه وزې او که ته دلته پاتې شوې او لمر ولوېدو نو بیا د شپه همدلته ده اوس به نه ځې او سبا به د دیارلسمې ورځې رمی وکوې بیا به ځې

## د منی نه مکې ته روانېدل

اوس د حج پوره کړو مکې ته روان شه او په لاره باندې د الله تعالی شکریه اداء کوه چې تاته یې ددې قدرت درکړو مکې ته په لاره د جنت المعلى سره نېږدې یو ځای دی وادي محصب ورته وایي دلته لږ دمه کول سنت دي او که نور نه وي نو د ماسپښین، مازیگر یا ماشام مانځه لپاره دلته دمه وکوئ لکن اوس د موټرو

او تيزو ترانسپورتي وسائلو له امله دلته څوک دمه نه کوي .

## طواف وداع (د خدای په امانی طواف)

دا طواف په هغه کسانو باندې دی چې د میقات نه بهر اوسیږي که تا هر ډول حج کړی وي که افراد، تمتع او یا قرآن وي ددېنه مخکې تا طواف زیارت کړی دی او کله چې ته د مکې ښار نه روانېږې دا یو مستحب طواف دی اضطباع او رمل پکې نشته

## په مکه مکرمه کې د دعا ځایونه

د مکې مکرمې هره ټوټه مقدسه ده په هرځای یې برکات وریږي لکن دا لاندې یو څو ځایونه دي چې هلته څوک دعا وکوي قبلېږي .

۱۱. مطاف ( هغه ځای چې د بیت الله د څلورو اړخونو څخه لگېدلی دی مونځ او طواف پکې کیږي)

۲۲. ملتزم ( د دیوال هغه برخه چې د بیت الله د دروازي او د حجر اسود په مینځ کې ده )

۳. تر میزاب الرحمة ( د مکې مکرمې

- ناوه) لاندې ځای .
4. د بیت الله د ننه ساحه .
5. د حجر اسود او رکن یمني تر مینځ ساحه .
6. مستجار ( هغه ساحه چې د بیت الله د دروازي او د رکن یمني تر مینځ ده په غربي طرف کې ) .
7. د مقام ابراهیم شاته .
8. صفا
9. مروه
10. مسعى ( د صفا او مروه په مینځ کې د تلو راتلو لپاره ځای )
11. د صفی او مروه په مینځ کې د میلینو اخضرینو (دوه شنو څلیو) په مینځ کې .
12. د عرفات ټول میدان په خاصه توګه د جبل الرحمة سره نږدې .
13. په مزدلفه کې .
14. منی .
15. جمرات .
16. په حطیم کې د ننه .
17. کله چې ته بیت الله ته ګوري دا

وخت .

18. غار حراء

19. غار ثور .

20. د رسول الله صلى الله عليه وسلم د زېږېدنې ځای اوس پدې ځای یوه کتابخانه ده .

په مکه کې محترم (دورتللو وړ) ځایونه .

۱۱. بیت خدیجه ( د حضرت خدیجه رضی الله عنها کور) چېرته چې د ډېر وخت لپاره رسول الله صلى الله عليه وسلم دلته ژوند کړی دی او د رسول الله صلى الله عليه وسلم ټول اولادونه . حضرت قاسم، زینب، عبد الله، رقیه، فاطمه او ام کلثوم رضی الله تعالی عنهم همدلته پیدا شوي دي او د هجرت نه وړاندې رسول الله صلى الله عليه وسلم هم همدلته اوسېدلو.

۲۲. د رسول الله صلى الله عليه وسلم د زېږېدنې ځای اوس پدې ځای یوه کتابخانه ده .

3. د حضرت ابو بکر صدیق رضی الله عنه کور .

4. دار الارقم د هجرت نه وړاندې د مسلمانانو لوی مرکز اسلام د اول ډېرې

مشهورې واقعي د حضرت عمر رضی الله عنه اسلام د حضرت حمزره رضی الله عنه اسلام او داسې نور دلته تېر شوي دي او دا د حضرت ارقم مخزمي کور وو .

5. مسجد جن دا هغه جومات دی چېرته چې رسول الله صلی الله وسلم د پیریانو څخه بیعت اخستی وو ددې امله ورته مسجد بیعت هم وایي دا مسجد په سوق معلی نومي ځای کې دی .

6. مسجد شجره دا جومات د مسجد جن نه مخامخ دی .

7. مسجد بلال دا جومات د ابو قبیس غونډی په سر دی په ځینو روایاتو کې راغلي دي چې د رسول الله صلی الله وسلم د شق القمر معجزه دلته ښکاره شوه .

8. مسجد مجتبی داجومات د رسول الله صلی الله علیه وسلم د زېږېدنې د ځای سره نېږدې دی .

9. مسجد طوی دا هغه جومات دی چې کله رسول الله صلی الله علیه وسلم عمره کوله په دې ځای کې دېره وو بیا په هغه ځای باندې جومات جوړ شو .

10. مسجد عائشه دا د تنعیم سره دی د مکې خلک د عمرې او حج لپاره احرام ددې ځای نه تړي .

۱۱۱۱. مسجد اجیاد دا په جیاد نومي  
خای کې واقع دی .

۱۲. مسجد خدیجه

۱۳. مسجد خیف چې په منی کې دی .

۱۴۱۴. مسجد نصب دا هم په منی کې مسجد  
خیف ته څېرمه دی .

۱۵. جبل ابو قبیس مخکې یې ذکر تېر شو  
د حرم غربي طرف ته یوه تپه ده ویل  
کېږي چې د شق القمر معجزه دلته ښکاره  
شوې وه .

۱۶. جبل النور دا یو غر دی چې درې  
میله له حرم نه لرې دی او ددې په سر  
کې غار حراء دی .

۱۷. جبل الثور هغه غر دی چې په سر کې  
یې تاریخي غار غار ثور دی .

۱۸. جنت المعلى د مکې مکرمې تاریخي  
هدیره ده په دوه برخو وېشل شوې ده  
په مینځ کې یې سره کرښه تېره ده د  
ډېرو صحابه وو قبرونه دلته واقع دي  
او تر اوسه پورې نه دي ښورول شوي .

زمزم

هغه تاریخي زور کوهی دی چې مخکې د  
بیت الله سره نږدې ورته لاره وه او په  
اوبو کې یې شفا ده او دا اوبه په وچه



زموږ کي حضرت اسماعيل عليه السلام او دهغه مور حضرت هاجر ته الله تعالی را پيدا کړې وې دا اوبه اوس هم يوه ژوندی معجزه ده چې په کلونو کلونو ترېنه په مليونونو مليونونو خلکو و خښلي او څښي يې بيا هم تر اوسه پورې دا اوبه نه کمې شوې او نه بل مشکل پکې پيدا شو اوبه يې هم انسان مروي او هم انسان خړوب کوي يعني د اوبو په ځای هم او د ډوډۍ په ځای هم کار کوي څښل يې مستحب دي اودس او غسل پرې کول د برکت نه ډک دي خو اندام مخصوصه پرې وينځل (استنجا کول) ورباندې مکروه او د ځينو فقهاوو له نظره حرام دي . دا له ځان سره وړل مستحب کار دی او ددې اوبو تجارت کول اخستل او خرڅول هم روا دي خو چې دا خرڅول او خستل په جومات کې يعني په مسجد حرام يا مسجد نبوي کې نه وي .

## په مدينه منوره کې حاضري ورکول



د الله تعالى ډېره شکريه چې تاته يې د حج نېکبختي در په برخه کړه اوس تلل دي د رسول الله صلى الله عليه وسلم خاتم النبيين روضې مبارکې ته او هلته حاضري ورکول دي دا هرڅه دده له مخه پيدا شوي دي ، دا دده برکت دی چې ته د دنيا او آخرت په نېکبختي باندې بختور شوې مدينې منورې ته حاضري ورکول ډېره نېکبختي ده او لويه گټه ده زمونږ د ټولو ديني کتابونو له مخې مدينه منوره غوره خاوره ده د ځينې

فقهاوو له نظره د مدينې منورې سفر واجب دی او وروسته ددې چې څوک رسول الله صلی الله عليه وسلم وپېژني او دهغه په صفاتو خبر شي او دهغه په مرتبه باندې قائل شي نو دهغه خواته د ورتلو دتشويق ضرورت هم نشته هر مسلمان به له زړه غواړي چې هلته لاړ شي خو بيا هم زه ستاسې په خدمت کې يو څو احاديث ږدم چې د رسول الله صلی الله عليه وسلم د زیارت کولو ترغيب ورکوي .

۱:- مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شِفَاعَتِي

چا چې زما زیارت وکولو زما شفاعت ورته واجب شو.

۲:- مَنْ جَاءَ نِيَّ زَائِرًا لَا يَكُونُ بِعَمَلِهِ حَاجَةً إِلَّا زِيَارَتِي كَانَ حَقًّا عَلَيَّ أَنْ أَكُونَ شَفِيعًا لَهُ، يَوْمَ الْقِيَمَةِ<sup>ط</sup>

څوک چې زما زیارت ته راشي او مدينې ته په راتلو کې یې زما د زیارت نه بغير بل څه کار نه وي په ما باندې حق ده چې زه به دقيامت په ورځ دده شفاعت کوم .

۳:- مَنْ حَجَّ وَ زَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي-

چا چې حج وکولو او زما د وفات نه وروسته یې زما زیارت وکولو لکه چې په ژوند کې یې زما ملاقات کړی وي.

۳:- عَنْ النَّبِيِّ □ قَالَ مَنْ زَارَبَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جِدَارِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ سَكَنَ فِي الْمَدِينَةِ كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا وَ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

له رسول الله صلى الله عليه وسلم نه نقل شوي هغه فرمايل : چا چې زما زیارت وکولو هغه به په جنت کې زما ګاونډی وي او څوک چې په مدينه کې (زما په مینه) و اوسېدل زه به په قیامت کې دهغه شفاعت کوم .

۵:- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ □ مَنْ حَجَّ وَلَمْ يَزُرْنِي فَقَدْ جَفَانِي.

چا چې حج وکولو او زما زیارت یې ونه کولو زما سره یې جفا وکوله .

یادښت :

که چېرته ته فرضي حج ته روان وې نو اول حج وکوه بیا د روضه اقدس زیارت وکوه او که چېرته نفلي حج کوې نو بیا که درته اسانه وي اول مدينې ته لار شه او که مدينه ستا په لاره کې وه نو اول د روضه اقدس زیارت وکوه بیا به مکې ته حج ته لار شي .

د رسول الله صلى الله عليه وسلم د مرقد مبارک د زیارت طريقه :

کله دې چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم د زیارت اقدس اراده وکوله نو نیت د سفر وکوه او چې روان شي نو په لاره

باندې به درود او سلام په رسول الله صلى الله وسلم باندې زیات وایي او چې کله دې مدینه منوره ولیده نو دا دعا به ووايي:

اَللّٰهُمَّ هَذَا حَرَمُ نَبِيِّكَ فَاجْعَلْهُ وَقَايَةً لِّىْ مِنَ النَّارِ ١٥ وَ اَمَانًا مِّنَ الْعَذَابِ وَ سُوءِ الْحِسَابِ ١٦

ژباړه: اى الله دا ستا د نبی حرم دی زما لپاره یې د اور نه پرده کړه او زما لپاره یې له اور او سخت حساب نه د امان وسیله کړه

که مدینې ته د ننوتلو په وخت کې غسل وکوي نو ښه خبره ده او یوازې اودس هم کافي دی ځان به ښه جوړ کړي او خپلې تر ټولو نه ښې جامې به واغوندي او که کېدې شي چې د مدینې ساحې ته په پښو ور ننوزي نو ښه خبره ده او دا دعا به دې په خوله وي :

رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّىْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ١٧ اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَاَرْزُقْنِيْ مِنْ زِيَارَةِ رَسُوْلِكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مَا رَزَقْتَ اَوْلِيَاءَكَ وَ اَهْلَ طَاعَتِكَ وَاَغْفِرْ لِيْ وَاَرْحَمْنِيْ يَا خَيْرَ مَسْئُوْلٍ وَ اَغْنِنِيْ بِحَلَالِكَ عَنِ حَرَامِكَ وَ بِطَاعَتِكَ عَنِ مَعْصِيَّتِكَ وَ بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ وَ نَوِّرْ قَلْبِيْ وَ قَبْرِىْ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ عَاجِلُهُ وَاٰجِلُهُ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَ مَا لَمْ اَعْلَمْ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَ مَا لَمْ اَعْلَمْ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ

أَوْ سَعَ رِزْقِكَ عَلَىٰ عِنْدَ كَبِيرِ سِنِّي وَأَنْقِطَاعِ عُمْرِي وَاجْعَلْ خَيْرَ عُمْرِي آخِرَهُ، وَ خَيْرَ عَمَلِي خَوَاتِيمَهُ، وَ خَيْرَ أَيَّامِي يَوْمًا أَلْقَاكَ فِيهِ

ژباړه : ای الله ما د رښتون ولي د دروازي نه ننباسه او ما د رښتون ولي له دروازي نه وباسه او له خپله لوري مې مرسته وکړه او غلبه راکړه، زما لپاره د رحمت دروازي پرانيزه او د رسول الله صلی الله له زیارت نه مې هغه څه نصیب کړه چې تا نورو خپلو اولیاوو ته او د اطاعت خاوندانو ته ور نصیب کړي وو ماته بشنه وکوه په ما باندې رحم وکوه ای هغه غوره ذاته چې لتا څخه سوال کیږي ما په حلالو باندې له حرامو نه بې پروا کړه ما په اطاعت باندې ستا له گناهونو ځنې بې پروا کړه او په خپل فضل مې د ټول مخلوق نه بې پرواه کړه زما زړه او زما قبر رڼا کړه زه لتا څخه د خیر سوال کوم که زر وي او که په ځنډ سره وي هغه چې زه پرې خبر یم او یا پرې خبر نه یم او د ټول شر نه په تا باندې پناه غواړم هغه چې زه ورباندې پوهېږم او یا ورباندې نه پوهېږم یا الله په ما باندې خپله روزي هغه وخت فراخه کړې چې زه زور شم او عمر مې لنډ شي او زما ښه عمر زما آخر عمر کړې زما د

عمل آخره خاتمه ښه کړې او زما غوره ورځ هغه ورځ کړې چې زه په هغه ورځ لتا سره مخامخ کېږم .

او چې کله مسجد نبوي ته ننوزې نو د باب جبریل نه به ننوزې او ښی پښه به په ننوتلو کې وړاندې کړې او لاندې دعا به ولولي:

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ  
اَلْيَوْمَ مِنْ اَوْجِهٍ مِنْ تَوَجَّهَ اِلَيْكَ وَ اَقْرَبَ مِنْ تَقَرَّبَ اِلَيْكَ وَ  
اَنْجَحَ مِنْ دَعَاكَ وَابْتَغِ مَرْضَاتِكَ

ژباړه : اى الله زما گناهونه راته معاف کړه ، زما لپاره دخپل رحمت دروازې خلاصې کړه ، نن ما په ټولو هغه کسانو کې غوره کس کړه چې تاته یې مخه کړې وي او په ټولو هغه کسانو کې مې تاته در نېږدې کړه چې تاته یې ځان نېږدې کېدل غوښتي وي او په ټولو هغه کسانو کې مې کامیاب کړه چې ستا نه یې دعا غوښتې وي او ستا رضا یې غوښتې وي .

کله چې مسجد ته ننوزې نو که د مانځه لپاره مکروه وخت نه وو نو دوه رکعته تحية المسجد به اداء کړې که په روضه الجنة کې درته موقع وه نو ښه خبره ده په اول رکعت کې د الحمد لله نه وروسته قل يا ايها الکفرن او په دوهم کې قل هو الله احد ووايه .

د رسول الله صلى الله عليه وسلم د مبارک منبر او د مرقد اقدس په مینځ کې دې ځای ته روضه الجنة ( د جنت باغیچه ) وایي او دا هم د رسول الله صلى الله عليه وسلم د یو حدیث له مخې چې هغه فرمایلي :

مَا بَيْنَ بَيْتِي وَ مِئْبَرِي رَوْضَةٌ مِّنْ رَّيَاضِ الْجَنَّةِ ١٥

ژباړه : زما د منبر او کوټې تر مینځ د جنت د باغیچو نه یوه باغیچه ده .

او که چېرته د جمع مونځ تیار وو نو بیا به په جمع وروسته و درېږي بیا تحية المسجد نشته لکه چې د عام جومات هم همدا حکم دی .

اوس به ته د رسول الله صلى الله عليه وسلم د مبارک ته څې درې څلور فیټه لرې به ترینه درېږي او هغه ته به سلام کوي او په لاندې الفاظو به سلام ورته کوي .

اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا حَبِیْبَ اللَّهِ اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا سَيِّدَ وُلْدَادِمِ اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ اَیُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنِّیْ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَ حْدَهُ لَا شَرِیْكَ لَهٗ وَ اَشْهَدُ اَنَّكَ عَبْدُهُ وَ رَسُوْلُهُ اَشْهَدُ اَنَّكَ بَلَّغْتَ الرِّسَالَةَ وَ اَدِیْتَ اَلْاَمَانَةَ وَ نَصَحْتَ الْاُمَّةَ وَ كَشَفْتَ الْغَمَّةَ فَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا جَزَاكَ اللَّهُ عَنَّا اَفْضَلَ مَا جَاَزَى نَبِیًّا عَن



أَمَّتَهُ اللَّهُمَّ أَعْطِ سَيِّدَنَا عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُحَمَّدًا نِ الْوَسِيلَةَ  
وَالْفُضِيلَةَ وَ الدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامَ مَحْمُودٍ نِ الَّذِي وَ  
عَدَّتْهُ، إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ وَ أَنْزِلْهُ، الْمَنْزِلَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ  
إِنَّكَ سُبْحَانَكَ ذُو فَضْلٍ الْعَظِيمِ

ژباړه : سلام دې وي پر تا باندي اى د  
الله رسوله ، پر تا دې سلام وي اى د الله په  
مخلوق كې غوره ، سلام دې وي پر تا  
باندي اى د الله غوره كړل شويه ، سلام د  
وي پر تا باندي اى د الله دوسته ، سلام دې  
وي پر تا باندي اى د آدم عليه السلام  
د اولادې سر داره ، سلام دې وي پر تا  
باندي اى نبي او د الله رحمت دې وي پر  
تا باندي او بركتونه د الله د وي پر تا  
باندي زه ددې گواهي وركوم چې الله تعالى  
يوازې دى او شريك نه لري او ددې  
گواهي وركوم چې ته د هغه بنده او  
رسول يې زه ددې گواهي وركوم چې تا د  
خپل رسالت تبليغ وكولو، ا مانت دې  
پوره كړو ، امت ته دې نصحت وكړو ،  
تشويش دې پورته كړو، الله تعالى د تاته  
شه اجر دركړي په هغه اجر وركړو چې  
پيغمبرانو ته يې وركوي غوره اجر ، ا  
ي الله وركړوه زمونږ سردار ستا نبي او  
رسول حضرت محمد بهتري او لوړه درجه  
او وئې رسوه مقام محمود ته هغه چې تا  
ورسره وعده كړېده بېشكه ته د خپلو  
وعدو څخه خلاف نه كوي او په هغه ځاى

کې ځای ورکړه چې تا ته نېږدې وي  
بیشکه تا لره پاکي ده ته د لوی فضل  
مالک یې .

د رسول الله صلی الله علیه وسلم د شفاعت  
لپاره به لاندې دعا ولولې .

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ وَآتَوْسَلُ بِكَ إِلَى اللَّهِ فِي أَنْ  
أَمُوتَ مُسْلِمًا عَلَى مِلَّتِكَ وَسُنَّتِكَ.

ژباړه : ای د الله رسوله زه ستا د شفاعت  
سوال کوم او تا الله ته وسیله ګرځوم ددې  
لپاره چې زه مسلمان مړ شم او ستا په  
ملت او ستا په سنت کې مړ شم .

که چا درته ویلي وو چې زما سلام رسول  
الله ته ورسوه نو په لاندې الفاظو یې  
ورته وایه :

السلام عليك يا رسول الله من فلان ابن  
فلان يتشفع بك الى ربك .

او که چېرته ډېرو خلکو درته سلام  
درکړی وو نو بیا ووايه :

السلام عليك يا رسول الله من جميع من  
اوصاني .

وروسته ددې چې رسول الله صلی الله علیه  
وسلم ته د خپل سلام وړاندې کړو اوس لیر  
مخکې شه د حضرت ابو بکر صدیق رضی الله  
عنه قبر ته ودرېږه او هغه ته په لاندې  
الفاظو سره سلام وکوه :

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ وَثَانِيَهُ، فِي الْغَارِ وَرَفِيقَهُ،  
فِي الْأَسْفَارِ وَآمِينَهُ، عَلَى الْأَسْرَارِ أَبَا بَكْرَانَ الصِّدِّيقِ  
جَزَاكَ اللَّهُ عَنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ خَيْرًا.

ژباړه: پر تا د سلام وي ای د رسول الله صلی الله علیه وسلم خليفه او هغه شخصه چې ته ورسره په غار کې دوهم ملگری وې او دده سره په سفرونو کې ملگری وې او په پټو خبرو کې دده امين وې ابو بکر صديق الله تعالى د تاته د محمد صلی الله علیه وسلم د امت له لوري ښه اجر درکړي .

يو فوټ نور هم ښي طرف ته لاړ شه ته اوس د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه قبر ته ولاړ یې او هغه ته پدې الفاظو سره سلام وکوه .

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ الْفَارُوقَ الَّذِي أَعَزَّ اللَّهُ بِهِ السَّلَامَ-  
إِمَامَ الْمُسْلِمِينَ مَرْضِيًّا حَيًّا وَمَيِّتًا جَزَاكَ اللَّهُ عَنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ خَيْرًا.

ژباړه: پر تا باندې دې سلام وي ای د مسلمانانو اميره حضرت عمر فاروق هغه چې ستا په واسطه الله تعالى اسلام ته عزت ورکړو د مسلمانانو امام وې ته د قدر وړ یې هم ستا په ژوند او هم ستا له مرګ نه وروسته الله تعالى د د محمد صلی الله علیه وسلم د امت نه تاته جزاء خیر درکړي .

دوی ته د سلام اچولو په وخت کې ته

کولی شي د پورتنیو الفاظو سره نور هم اضافه کړي یا یې ترې کم کړي او یا یې بدل کړي خو ټول الفاظ به د عاجزي او احترام الفاظ وي او که چا ددوی لپاره سلام درکړی وي نو ورته ویلی یې شي .

تر اوسه پورې تا دواړو خلیفه گانو ته بېل بېل سلام وویلو اوس دواړو ته په شریکه سلام وکوه او لاندې الفاظ ورته ووايه :

اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا ضَحِیْعَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّ اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَرَفِیْقَیْهِ وَزَیْرِیْهِ جَزَاکُمَا اللّٰهُ اَحْسَنَ الْجَزَاءِ جِئْنَا کَمَا نَنْتَوَسِّلُ بِکُمَا اِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِیَشْفَعَ لَنَا وَیَدْعُوْنَا رَبَّنَا اَنْ یُّحْیِیْنَا عَلٰی مِلَّتِهِ وَسُنَّتِهِ وَیُخْشِرَنَا فِی زُمْرَتِهِ وَجَمِیْعِ الْمُسْلِمِیْنَ ○

ژباړه: پر تاسو باندې دې سلام وي ای د رسول الله صلی الله علیه وسلم په څنګ کې دواړو ارام کونکو او دهغه ملګرو او د هغه وزیرانو الله تعالی دې تاسې ته اجر درکړي مونږ ددې لپاره راغلي یو چې تاسې رسول الله صلی الله علیه وسلم ته وسیله کړو چې هغه زمونږ شفاعت وکوي او د الله تعالی نه زمونږ لپاره وغواړي چې مونږ د همدې په ملت او سنت باندې مړه کړي او د قیامت په ورځ مو دده په ډله کې د ټولو مسلمانانو سره را پورته کړي .

اوس د سلام نه وروسته بېرته د رسول الله صلی الله علیه وسلم د مرقد مقدس خواته راشه او په لاندې الفاظو سره د ځان لپاره دعا وغواړه .

يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ثُمَّ جَاؤُكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا فَحِينَئَذٍ ظَالِمِينَ أَنْفُسًا مُسْتَغْفِرِينَ لِنُؤْيِبِنَا فَاشْفَعْنَا لَنَا إِلَى رَبِّنَا أَنْ يُمِيتَنَا عَلَى سُنَّتِكَ وَيُحْشِرَنَا فِي زَمَرَتِكَ.

ژباړه : ای د الله رسوله الله تعالی فرمایلي دي که چېرته دوی په خپلو ځانونو د گناهونو په کولو سره ظلم وکړو بیا تاته راغلل او دوی د الله تعالی نه بښنه وغوښته او پیغمبر (تا) هم ددوی لپاره بښنه وغوښته نو الله تعالی به پیدا کړي توبه قبلونکی او رحم کونکی اوس مونږ په داسې حالت کې تاته راغلي یو چې په ځانونو مو ظلمونه کړي دي او د گناهونو بښنه غواړو، زمونږ سفارش وکوه الله ته چې مونږ ستا په سنت باندې مړه کړي او د قیامت په ورځ مو هم ستا په ډله کې جمع کړي .

په مسجد نبوي کې عبادت او دهغه ثواب :

د بخاري شریف او مسلم شریف له مخې په مدینه منوره کې یو مونځ د زرو مونځونو څخه زیات ثواب لري .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ ۱

ژباړه : د حضرت ابي هريره رضي الله تعالى عنه څخه روايت دی هغه فرمايل چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي زما په دې جومات کې مونځ د د نورو ځايونو څخه غوره دی بغير د مسجد حرام نه .

د حضرت انس بن مالک روايت دی چې څوک زما پدې جومات کې مسلسل څلوېښت مونځونه وکوي هغه له اور نه نجات پيدا کړو .

## د جنت البقيع زیارت



وروسته ددې چې تا د رسول الله صلى الله عليه وسلم او دهغه د دوو مبارکو صحابه وو زیارت وکړو ددې زیارت نه وروسته ته باید د جنت البقيع زیارت هم وکړي جنت البقيع د مسلمانانو پخوانۍ هديره ده ډېر زیات صحابه.تابعين او تبع تابعين او د رسول الله صلى الله عليه وسلم ازواج مطهرات همدلته دفن شوي دي

## أحد



د مدينې منورې د حرم نه درې ميله لرې  
 د احد د شهيدانو ځای دی او د احد غر  
 ورسره دی د کوم په اړه چې رسول الله صلی  
 الله عليه وسلم فرمایلي دي احد یو داسې  
 غر دی چې زمونږ سره مینه کوي او مونږ  
 هم ورسره مینه کوو په بل حدیث کې  
 راغلي دي چې احد د جنت برخه ده د  
 رسول الله صلی الله عليه وسلم په وخت کې  
 دوهم لوی جنگ همدلته شوی وو (غزوہ



احد) د احد د غره او دهغه سره شاو  
 خواته تلل د سه شنبې په ورځ د سحر  
 مانځه نه وروسته مستحب دي د رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم د تره حضرت حمزه رضی  
 الله عنه مرقد مبارک هم همدلته دی د  
 حضرت عبدالله بن جحش ، حضرت مصعب ابن  
 عمير په شمول اويا شهيدان صحابه  
 همدلته دفن دي .

په مدينه منوره او دهغې په چاپېريال  
کې جوماتونه  
مسجد قباء



لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۚ فِيهِ  
رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ○

د مدينې منورې نه په جنوب غربي سمت  
کې پروت دی په مربع  
شکل باندې جوړ شوی جومات دی د مسجد  
د پخوانيو آثارو څخه پکې اوس يو  
کانی پاتې دی چې د جومات تاريخ  
ورباندې ليکلی دی او په کوفي خط ليکل  
شوی دی په ۴۳۵ هجري کال کې ددې  
جومات په تعمير او بادي کې رسول الله

صلی الله علیه وسلم پخپله شرکت کړی دی او دوهم ځلي تعمیر یې حضرت عثمان رضی الله عنه کړی دی او هغه فراخه هم کړو بیا عمرو ا بن عبدالعزیز چې په مدینه باندې والي وو هغه بیا ترمیم کړو او مناره یې ورته جوړه کړه او په ۵۵۵ هجري کال کې جمال الدین اصفهاني بیا له سر نه نوی کړو او په ۶۷۱ - ۷۳۳ - ۸۴۰ - ۸۸۱ کلونو کې بیا بیا نوی کړل شو د آخري ځل لپاره په ۱۲۴۵ کې د عثمانی خلافت په دوران کې تعمیر کړل شو د سلطان محمد الثاني او سلطان عبدالمجید په دور کې او بیا د آخري ځل تعمیر لپاره ملک فهد د پنجننې په ورځ په آتم د صفر په کال ۱۴۰۵ کې د نوي تعمیر او ابادي د تهداب تیږه کېښوده او د دوو کلونو کار نه وروسته په ۲۸/ صفر / ۱۴۰۷ باندې دا فراخ جومات جوړ شو چې کوم ته اوس وینې اود زرگونو مونځ کونکو ځای لري .

د ښځینه او نارینه وو لپاره د پوره جدایي سره د مونځ کونکو ځای لري څلور منارې او ۵۶ گمبښې پکې جوړې کړل شوي دي اوه لویې دروازې لري او ۱۲ فرعې او واړه وروڼه پکې دي ۶۴ تشنابونه پکې د سړیو لپاره او ۳۴ پکې د زنانه وو لپاره جوړ کړل شوي دي په

خوا کې ورسره د موذنینو او امامانو  
لپاره د هستوګنځای او یوه کتابخانه  
جوړه کړل شوې ده

### مسجد ذی الحلیفة



دېته مسجد شجره هم وايي دلته یوه ونه  
وه رسول الله صلی الله علیه وسلم به ترې  
لاندې کېناستلو او ذوالحلیفه ددې ځای  
نوم دی چې په کوم ځای کې دا جومات  
جوړ دی او دېته مسجد میقات هم وايي د  
مدینې منورې له لوري نه چې څوک مکې  
مکرمې ته ځي احرام ددې ځای نه آغوندي  
یعنې چې دا جمات د اهل مدینه لپاره  
میقات دی مبارک ځای دی او ددې  
جومات هم وروستنی او نوی تعمیر د  
ډېرې زیاتې فراخي سره د ملک فهد په

زمانه کې شوی دی کوم یې چې اوس  
موجوده شکل دی .

## مسجد القبلتين



جومات د هجرت په دوهم کال باندې جوړ  
کړل شوی دی د حضرت بنو سواد بني غنم  
بن کعب په لاس او په خپل وخت کې په  
ښه غوره او قيمتي ډول سره جوړل کړل  
شو او ښه خواږي ورسره شوې وه د هجرت  
په دوهم کال د شعبان په پنځلسم رسول  
الله صلی الله عليه وسلم د ام بشر چې د  
بني سلم د قبيلې نه وه د هغوی ځای ته  
ورغلی وو او د ماسپښين مانځه ته دې  
جومات ته راغلو چې په دې وخت کې قبله  
بيت المقدس وو په همدې ځای کې يې  
دوه رکعتي بيت المقدس ته کړي وو چې

هغه آيت نازل شو په کوم کې چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ته امر شوی وو چې نور د په مانځه کې مخ د بيت المقدس لوري ته نه بلکه د مکې مکرمې په لوري کوي او رسول الله صلى الله عليه وسلم په مانځه کې مخ مکې مکرمې ته راوړولو او دهغې ورځې نه دې جومات ته مسجد قبلتين (د دوو قبلو جومات) ويل کيږي .

په کال ۸۷ هجري کې دا جومات حضرت عمر و ابن عبد العزيز جوړ کړو او نوی یې کړو په هغه پروگرام کې چه هغه ټول هغه جوماتونه نوي کړل په کومو کې چې رسول الله صلى الله عليه وسلم مونځ کړی وو بیا په هماغه حالت باندې تر ۸ ډېره وخته پورې پاتې شو او بیا شاهین جمالي په خپل وخت کې نوی کړو د سلطان عثماني په زمانه کې بیا نوی شو چې د بهر خوانه ورته قيمتي کاني ولگېدل او ښائسته کړل شو بیا دا جومات د ټولو تاريخي جوماتونو سره په يو ځای د ملک فهد په کوښښ سره فراخ او نوی جوړ شو کوم چې تر اوسه پورې په هماغه شکل کې دی.

## مسجد جمعه



کله چې د هجرت په لمړي کال د ربیع الاول په دولسمه باندې رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینې منورې ته ورسېدو تر څلورو ورځو پورې په قباء کې پاتې شو بیا د ربیع الاول په ۱۶ تاریخ د جُمې د ورځې په سحر ددې ځای نه روان شو د مدینې منورې په لوري په لاره کې د جُمعي د مانځه وخت شو او په وادي رانوان کې یې د جُمعي مونغ اداء کړو بیا دا ځای په نښه کړل او شو کاني پرې را ټول شول او مسجد جمعه نوم ورته کېښودل شو بیا بیا به دا کاني

پورته کږدل او جمات به ترې جوړېدلو او د وخت تېرېدلو سره به هغه بیا غورځېدلو تردې چې په وروستيو وختونو کې يې ملک فهد په جوړېدلو او تازه کولو او په فراخه کولو باندې حکم وکړو او دا جومات يې جوړ کړو چې کوم اوس تاته ښکاره کيږي .

### مسجد العنبرية



دا جومات د مدينې منورې د حرم نه غرب طرف ته واقع دی شاوخوا ته ترېنه تاو شوي باغ يوه قدرتي ښکلا ورکړېده او په عهد عثمانی کې چې ددې تعمير څنگه شوی دی هغه ډېر عجيب دی او په کمال جوړ شوی دی په هغه وخت کې چې ملک فهد د ټولو تاريخي جوماتونو



ترميم كولو نو ددې جومات يې هم ضروري  
 ترميم وكولو او فرش يې كړو او لكه د  
 نورو جوماتونو په څېر اصلي آبادي د  
 جومات يې وړانه نه كړه .

### مسجد مصلی (مسجد غمامه)



دا جومات به رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 د عيدينو د مانځه لپاره استعمالولو  
 او دېته مسجد غمامه هم وايي رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم به د استسقاء  
 مونځونه هم دلته كول.

## مسجد سقيا



کله چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د بدر  
غزا ته روان وو د بیر سقيا په خوا کې  
یې مونځ کړی وو په هغه ځای باندې  
جومات جوړ شوی دی .

## مسجد احزاب / فتح



د غزوه احزاب په وخت کې رسول الله صلی  
الله علیه وسلم درې ورځې پدې ځای باندې  
مونځ اداء کړی دی .

## مسجد ابي بکر



دا جومات د مسجد غمامه نه جنوب خواته  
واقع دی ویل کیږي چې حضرت ابوبکر  
الصدیق رضی الله عنه دلته مونځونه کړي  
دي او په خاصه توګه د عید مونځ یې

دلته کړی دی نو ځکه دا جومات دده په مبارک نوم شو یا د خلافت په وخت کې او یا د هغه نه وړاندې .

### مسجد علی



دا هغه جومات دی چې ویل کیږي چې د حضرت عثمان رضی الله عنه د کور د محاصرې په وخت کې دلته حضرت علی رضی الله عنه موندلی وو خو دده په نوم باندې د هغه وخت نه نومول شوی دی چې ده مبارک دلته د اختر موندلی وو .

### مسجد ذباب

دېته مسجد رایه هم وایي او نوم یې د هغه غره نه دی چې دا جومات یې په سر

جوړ دی دې وړوکې غره ته رایه هم وایي او ذباب هم ورته وایي او احد ته په لاره باندې رسول الله صلی الله علیه وسلم دلته خیمه درولې وه او مونځ یې کړی وو .

### مسجد بني ظفر / مسجد بغل

دا جومات د جنت البقیع نه غرب طرف ته واقع دی دلته یو کانی دی چې تر اوسه پورې پرې د رسول الله صلی الله علیه وسلم د قچرې د پښې نښه ښکاره کیږي او بغل په عربي کې قچر ته وایي.

### مسجد بني حرام



دا جومات مسجد فتح ته په تلو کې د جبل صلیه په ښي طرف کې واقع دی دلته سوری وو چې د غزوه خندق په وخت کې به رسول الله صلی الله علیه وسلم دلته د شپې آرام فرمایلو .

## مسجد اجابه

دا جومات د جنة البقيع نه شمال لوري ته دی کله چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ددې ځای په کتلو را وتلی وو نو دلته یې مونځ کړی وو .

## مسجد اُبی

دا جومات د جنة البقيع سره نږدې دی دلته د حضرت ابي ابن کعب رضی الله تعالی عنه کور وو او دلته به یې مونځ کولو .

ددېنه یاد کړلو شویو نه بغیر نور هم دلته تاریخي ځایونه او مسجدونه دي ښه خبره ده که زیارت یې وشي او په جوماتونو کې دوه دوه رکعتونه مونځ وشي او په دې ټولو کې زیاته توجه مسجد قباء ته ورکړل شي رسول الله صلى الله عليه وسلم به په هغه کې یو ځل ورتلو کله په پښو او کله په سپرلی باندې.

## مسجد ابي ذر

دې جومات ته مسجد السجده هم وایي په خوا کې یې یو مشهور باغ دی چې نجدی ورته وایي او د حرم نه د میدان هوایی په لوري په غزېدلي سرک باندې واقع دی او دېته مسجد سجده ځکه وایي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم دلته دوه

رکعته مونځ اداء کړو او سجده يې ډېره اوږده کړه او چې کله د مانځه نه فارغ شو نو ويې فرمايل چې حضرت جبرائيل عليه السلام ماته خبر راکړو چې څوک په ما باندې درود ووايي الله تعالى په هغه باندې درود وايي .

په مدينه منوره او شاوخوا کې تاريخي کوهيان .

په مدينه منوره کې داسې کوهيان زيات دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ترې اوبه څښلي وي او يا په بله وسيله د اسلامي تاريخ سره تړاول لري يو څو يې په لاندې ډول دي .

### بیر عریس

دا کوهی مسجد قباء ته نږدې دی ددې اوبه ډېرې خوړې او پاکې دي یو ځل حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم د خپل نږدې ملګري حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ددې په غاړه ناست وو.

### بیر روما

دا کوهی په وادي عتیق کې دی د مسجد قبلتین نه غرب لوري ته ددې اوبه ډېرې زیاتې خوړې او پاکې دي ددې اوبو ته به د مسلمانانو ډېر زړه کېدو حضرت عثمان رضی الله عنه د حضرت پیغمبر علیه السلام په غوښتنه سره واخیست په شل زره درهمه (دا ډېره غټه پیسه وه) دهغې د یهودي مالک نه او ټولو مسلمانانو ته یې وقف کړو .

### بیر غرس

د مسجد قباء څخه نیم میل لرې د غرب خواته واقع دی .

### بیر بوسه

د جنة البقیع سره نږدې واقع دی په روایاتو کې دې چې یو ځل حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ددې په اوبو باندي خپل لاسونه وینځلي وو .



## بیر حیاة

دا کوهی د حضرت طلحه رضی الله عنه وو چې کله دا آیت نازل شو “لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ” یعنی تاسې تر هغه وخته پورې پوره نیکی ته نشئ رسېدلی تر څو هغه څه په خیرات کې ورنه کړئ کوم چې تاسې ته گران وي .

نو حضرت طلحه رضی الله عنه دا کوهی مسلمانو ته او خپلوانو ته وقف کړو .

## بیر حن

د مسجد قباء مشرق طرف ته واقع دی په یو روایت کې دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم ددې کوهي د اوبو نه اودس کړی وي .

## د حج له سفر نه بېرته کور ته را گرځېدل

کله چې تا اراده وکوله چې بېرته کور ته را ستون شي په مسجد نبوي کې به دوه رکعته مونځ وکوي او په رسول الله صلی الله علیه وسلم باندې به درود ووايي او د الله تعالی نه به د حج د قبلولو ، د دنیا او آخرت د سعادت، د بېرته په خیر سره کور ته د رسولو دعاگانې

وغواړې او په آخر کې به لاندې دعا ولولې .

اَللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْ هَذَا اٰخِرَ الْعَهْدِ بَيْنِكَ وَ مَسْجِدِهِ وَ حَرَمِهِ وَ  
يَسِّرْ لِيْ لِعَوْدِ اِلَيْهِ وَالْعُكُوفَ لَدَيْهِ وَارْزُقْنِي الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ رُدُّنَا اِلَى اَهْلِنَا سَالِمِيْنَ غَانِمِيْنَ<sup>١٥</sup> اٰمِيْنَ  
بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ<sup>١٦</sup>

ژباړه : اى الله دا ستا د نبي او د هغه  
د جومات او دهغه د حرم سره زما آخري  
ځل مه کوه او ماته اسانه کړې چې بيا  
بيا ورته را شم او ورسره پاتې شم  
ماته بشنه نصيب کړه په دنيا او آخرت  
کې او مونږ خپلو کورنو ته په خير سره  
ورسوه زمونږ دعا په خپل رحمت سره  
قبوله کړه اى د ټولې دنيا په رحم  
کونکو کې ډېر رحم کونکيه .

د را روانېدلو په وخت کې خفگان ، غم  
د اوښکو تويول د پاک ايمان نښه ده  
کله چې بېرته را ستون شوې او خپله  
ساحه دې وليده نو دا دعا لوله :

اٰبُوْنَ تَائِبُوْنَ اَرْبَابًا حَامِدُوْنَ

اول به جومات ته لار شي او دوه رکعته  
مونځ به وکوي او د الله تعالى شکر به  
اداء کړې چې ته يې بېرته په خير سره  
را ستون کړې بيا به د خپل کور په  
لوري روان شي او دا دعا به ولولې :

## تَوْبًا تَوْبًا لِرَبِّنَا أَوْبًا لَا يُغَادِرُ عَلَيْنَا حَوْبًا

کله چې کور ته ننوزې یو ځل به بیا دوه رکعته مونځ وکوي او د الله تعالی د ټولو نعمتونو په خاصه توګه د حج د اداء کولو د توفیق او په خیر سره د بېرته را ستنولو شکریه به داء کړې .

## جنايات

هغه شيان چې په احرام کې او يا په حرم کې ناروا دي دهغې کولو ته په حج کې جنايات وايي. جنايات د جنايت جمع ده. تيري او تجاوز ته وايي او د هر جنايت لپاره که وړوکی وي او که لوی وي په شريعت کې جزاء مقررې کړل شوېده چې کله جنايت وشي که قصداً وي او که په خطا سره وي هغه جزا پرې لازميږي خو که دا کار څوک قصداً وکوي نو جزاء ورکول يې د گناه څخه نشي خلاصولی. د فديې ورکولو سره سره به بيا هم گنهگار وي د گناه لپاره به توبه وباسي او بښنه به د الله نه غواړي. جنايتونه مختلف ډولونه لري د مثال په توگه:

هغه چې حج او عمره فاسدوي.  
دا هغه جنايت وي چې کله واقع شي حج او عمره ورباندې فاسديږي او بل علاج يې نشته په بل کال کې به بيا حج کول پرې لازم وي. دا د امام ابو حنيفه رحمه الله په مذهب کې صرف يو جنايت دی چې په عرفات باندې له درېدلو څخه وړاندې جماع وشي نو حج فاسد او يا د عمرې د ارکانو د پوره کولو څخه وړاندې جماع وشي نو عمره فاسده شوه.

هغه جنايتونه چې حلاله پرې  
لازميږي .

يا په بل عبارت مونږ وايي چې قرباني  
يا دم ورباندې آوري چې په چا باندې  
دم (حلاله) واوري نو هغوی يو پسه يا  
په غوايه کې اومه برخه کوي صرف که  
د عرفات نه وروسته يې جماع وکولو نو  
بيا ورباندې پوره غوايي دی .  
هغه جنايتونه چې پکې صدقه

لازميږي

ځينې داسې جنايتونه دي چې هغه واقع  
شي نو په جزا کې يې په کس باندې صدقه  
لازميږي د امام ابو حنيفه رحمه الله په  
مسلك باندې صدقه چې په کوم ځای کې د  
حج په بيان کې ياده کړل شي او بيان  
يې نه وي شوی نو هلته نيمه صاع ده له  
غنمو او يوه صاع ده د وربشو او د  
امام بوحنيفه رحمه الله په مذهب صاع  
۳۶۴۰ گرامه ته وايي .

د جنايت په مثل سره بدل .

کله چې په حرم کې څه مړه کړل شي دهغې  
به اندازه لگول کيږي او په هماغه  
اندازه خيرات به کيږي تفصيل به يې  
راشي انشاء الله .

د جنايتونو په اړه يو څه تفصيل ته  
ستاسې فام را اړوم .

## د احرام جنايات

گنډلې جامې آغوستل ، د نارینه وو لپاره سر پټول او د ښځينه وو لپاره مخ پټول ، سر خريل ، نوکان پرې کول ، عطر لگول ، سر غوړول او داسې نور ... که دا کارونه څوک قصداً وکوي نو د امام ابو حنيفه رحمه الله په مذهب په دې کس به يا قرباني لازميږي او يا به پرې معينه صدقه لازميږي ځکه ده جنايت قصداً کړی دی او ده ته سهولت نه ورکول نه کيږي او هغه کسان چې دا کارونه د کوم عذر له امله وکوي لکه په سر کې بيماري راشي او دی يې وځړي، او يا پدې پوه نه وي چې دا ناروا دي نو امام صاحب رحمه الله فرمايي چې دا هم قصداً دي او که په هېره سره وشي يا کوم بل عذر وي نو هغه ته پکې اختيار دی چې حلاله کوي که روژه نيسي، که صدقه ورکوي ... تفصيل يې راځي انشاء الله .

## د جامو اړوند جنايات

که چا گنډلې جامې واغوستي پوره ورځ يا نارينه سر او ښځينه مخ پوره ورځ پټ وساتلو نو دا مکمل جنايت دی حلاله ورباندې لازميږي او که د لږ ساعت لپاره وو يعنې تر ورځې نه کم وو نو

بيا ورباندې صدقه واجب ده (صدقه مخکې تېره شوه)

### عطر لگول

د امام صاحب په مذهب عطر چې په ځان ولگول شي او که په جامو ولگول شي پدې کې فرق دی.

که په بدن کې يې يو اندام پوره په عطرو باندې غور کړو او په يوه اندام يې ولگول نو حلاله ورباندې لازميږي مکمل اندام لکه پوره لاس، پښه، سر او که په ټول بدن يې ښه بوی لرونکی شي په يو مجلس کې ولگول نو ددې حکم اوس هم د يو اندام دی او که په مختلفو مجلسونو کې ولگول نو بيا هر اندام بېله جرمانه لري او چې کله کفاره ورکوي نو عطر به له بدن څخه لرې کوي او که يې لرې نه کړل چې کفاره ورکړي نو بله کفاره هم پرې لازميږي او که تر يو اندام نه کمه ساحه يې په عطرو کړې وه نو بيا حلاله ورباندې نشته بيا صدقه ده .

او هغه عطر چې جامه ولگول شي که په دومره ځای ولگول شي چې مربع يوه لوبشت کيږي نو بيا ورباندې حلاله لازمه ده او يا که همدا جامه تر پوره ورځې پورې پاتې شي نو بيا قرباني ورباندې واجب ده .

او که په لږ ساحه لگېدلې وي او ټوله ورځ پاتې شي او يا په ډېره ساحه لگېدلې وي خو زر لرې شي نو بيا صدقه ده .

او که د لږ ساعت لپاره وي او يا په لږ ساحه لگېدلې وي او زر لرې کړل شي نو صرف چې يوه لپه غنم خيرات ورکړي نو کافي دي .

### تيل لگول

که د بدن په کومه برخه يې تېل ولگول د امام صاحب په مذهب يې حکم د عطرو دی اگر که هغه بوی نه لري او که د بدن په هره برخه يې لگولي وي نو د عطر مطابق فيصله به پرې کيږي او که بدن يې د کوم مرض له امله غوړ کړو او يا يې په زخم باندې کوم غوړ شي کېښودل نو بيا ورباندې کفاره نشته .

### سر خړېل يا وېښته پرې کول

که چا د سر څلرمه برخه يا د ږېرې څلرمه برخه پرې کړه نو حلاله پرې واوښته که يې قصداً بغير د ضرورت نه کړی وو او که د ضرورت له امله وو نو بيا ورباندې صدقه لازمه ده . او که تر څلرمې برخې کمه اندازه وه بيا ورباندې صدقه ده او که د اوداسه په وخت کې يا په سر کې د لاس وهلو او گرولو په وخت کې وېښته تويې شي نو



دهغي دې هم څه صدقه ورکړي لکه د وېښته په سر چې یو موټی غنم ورکړي او که چا خپل یو تخرګ له وېښتو نه پاک کړو او یا یې دواړه پاک کړل نو حلاله پرې لازمه شوه او که چا تر یو تخرګ نه کمه ساحه پاکه کړه نو بیا ورباندې حلاله نشته صدقه پرې واوښته ، او برېتونه د امام صاحب په مذهب په ږېره کې دي څومره چې اخستل شوي وي نو ورته و به کتل شي چې د ږیرې د څلرمې برخې نه دا څومره کیږي نو په هماغه حساب به د صدقې برخه ورکړي (صدقه څومره وي دا خبره مخکې تېره شوه)

### د نوکونو پرې کول

که چا د دواړو لاسونو او دواړو پښو نوکان په یو مجلس کې پرې کړل نو یوه حلاله ورباندې لازمه شوه او که یې په یوه مجلس کې د یوه لاس نوکونه پرې کړل نو هم پرې یوه حلاله لازمه شوه او که په مختلفو مجلسونو کې یې پرې کړل نو د هر لاس او هرې پښې لپاره پرې یوه حلاله ده او که یې د یو لاس یې تر پنځو نه کم نوکونه پرې کړل نو د هر نوک لپاره ورباندې یوه صدقه ده .

## سپړې مړې کول او يا له بدن نه لرې کول

سره ددې چې د سپړو څخه ځان پاک ساتل د شريعت حکم دی لکن د احرام په حالت کې دا هم جنايت دی که چا سپړه مړه کړه نو هغه به صدقه کوي چې څه يې خوښه وه ورته يې کړي .

## په احرام کې ښکار کول

د احرام په حالت کې ښکار کول نا روا کړل شوي دي او د ښکار په اړه باندې په خطا او په قصداً او په سهواً ټول يو حکم دی که چا ښکار مړ کړو او يا يې بل چا ته ور وښودو هغه مړ کړو نو دا ښکار به قېمت کړل شي او هغه قېمت به دوه منصف کسان چې د نرخ او قېمت نه خبر وي هغوی تعين کوي هرڅومره چې شو هغه به صدقه کړي او که د پسه (ګډ) قېمت ته ورسېد نو هغه به واخلي او حلال به يې کړي او که هغه يې زخمي کړي وو نو په کومه اندازه يې چې نقصان ور رسولی وو په هماغه اندازه صدقه به کوي او که د کوم مارغه نه يې ښکې ووېستې او يا يې بل څه نقصان ور ورسولو نو چې څومره دهغه قېمت کم شوی وي په هغه اندازه صدقه لازمه ده . او که ښکار ته يې داسې نقصان ور ورسولو چې هغه بيا ځان نشي ساتلی لکه د

مارغه نه يې وزر وويستل نو د مکمل ښکار قېمت ورباندې لازم دی صدقه کوې به يې .

### د حرم په اړه جنايات

د حرم په ساحه کې د ننه (چې تر ميقات وړ تېر شي) د حلال لپاره هم ښکار کول روا نه دي، د ونې پرې کول يا وېستل روا نه دي که څوک د حرم په علاقه کې ښکار وکوي نو قېمت ورکول يې ورباندې لازم دي او د امام صاحب په مذهب همدا يوه لاره ده د روژې نيولو سهولت هم پکې نشته خامخا به تاوان ورکوي همدارنگه که يې نقصاني کړو ، يا يې د حرم ونه او گياه پرې کړه نو تاوان به يې ورکوي .

### د احرام په حالت کې جماع او يا نور داسې کارونه کول.

که حاجي تر عرفات نه وړاندې جماع وکوله نو حج فاسد شو بل کال ته بيا حج کوي او همدا حج به هم سر ته رسوي ، او که دا حج دده نفلي هم وي نو بل کال ته ورباندې واجب شو خو د امام مالک صاحب په مذهب به بل ځل دوی دواړه حج ته بيا يو ځای نه ځي او امام صاحب رحمه الله فرمايي چه جدايي يې صرف مستحب ده کله چې ددې حج قضاء کوي نو په هغه کې به يوه حلاله ددې

جماع له امله کوي د امام صاحب په مذهب صرف یو پسه (گډ) کافی دی . او که چېرته چا د عرفات نه وروسته جماع وکوله نو د امام صاحب په مذهب یې حج فاسد نه دی خو د یو غوايي حلاله ورباندې واوښته .

او که د عمرې د طواف د څلورو شوطونو د پوره کېدلو نه وړاندې چا جماع وکوله نو عمره فاسده شوه بیا به یې کوي او په جزاء کې په ده باندې یو پسه (گډ) لازم دی .

د امام ابوحنیفه رحمه الله په مذهب دواعي د جماع (هغه شیان چې جماع ته تشویق کول کوي) هم نا روا دي او که دا هم چا وکول نو حلاله پرې واوښته اگر که انزال یې هم نه وي شوی .

## پای